CRAFTSMANSHIP
MADE IN SCHAFFHAUSEN

COLLECTION 2020/2021

IWC
SCHAFFHAUSEN

CONTENTS





04 はじめに

06 IWCの歩み

08 持続可能性

11 8年間の保証

12 ポルトギーゼ

14 ポルトギーゼ・オートマティック 40と
ポルトギーゼ・オートマティック
26 ポルトギーゼ・クロノグラフ
36 ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフと
ポルトギーゼ・ヨットクラブ・ムーン&タイド
48 ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42と
ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー
60 ポルトギーゼ・トゥールビヨン・レトログラード・
クロノグラフ、ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー・
トゥールビヨン、ポルトギーゼ・トゥールビヨン・
ミステール・レトログラード
68 ポルトギーゼ・ハンドワインド・モノプッシャー
“ローレウス・スポーツ・フォー・グッド”

2020/2021





70 パイロット・ウォッチ

100 ポートフィノ

130 ダ・ヴィンチ

144 アクアタイマー

156 インヂュニア

166 マニュファクチュール

168 開発
172 IWCのキャリバー
178 IWCの素材

182 企業情報とアフターサービス

183 協力



時代を超越する新しさ

———————— 時代に全く左右されないデザインなど、それほど多くは存在しません。しかし今から80年以上前、IWCは真にタイムレスなアイコン、「ポルトギーゼ」を生み出しました。初代モデル（Ref. 325）のベースとなったのは、ハンターポケットウォッチのムーブメントです。明確で機能的な文字盤デザインは、IWCが当時英国海軍のために製作した観測用デッキウォッチをお手本としていました。そのため「ポルトギーゼ」は誕生の瞬間から、ポケットウォッチのようなスタイルと、航海用計器のような精度と視認性を特徴としていたのです。

シンプルで読み取りやすいデザインの「ポルトギーゼ・クロノグラフ」は、当時学生だった私をIWCブランドの虜にしたモデルです。それ故に、「ポルトギーゼ」の洗練された新ラインナップをここにご紹介できることは、私にとって格別の喜びでもあります。最新コレクションでは初めて全モデルに、自社製キャリバーを採用しました。ケース径のコンパクトなシリーズもコレクションのハイライトを飾ります。私自身のお気に入りは、新開発の潮汐表示を初めて搭載した「ポルトギーゼ・ヨットクラブ・ムーン&タイド」です。

世代を超えて受け継がれるIWCの機械式時計は、それ自体が持続可能な製品と言えるでしょう。しかし、製造工程においても私たちは可能な限り持続可能性の実現に努めています。企業としての活動が環境に与える影響を最小限に抑え、責任ある方法で資源の調達に当たっているのはその一例です。持続可能性を追求する私たちの真摯な姿勢は、My IWCの導入にも現れています。この新プログラムでは、すべてのIWC製時計に対し、標準では2年の国際保証を8年に延長することをご提案しています。保証の延長は、生産能力の拡大、自社製ムーブメントの開発、品質の更なる改善にIWCが長年にわたって積み重ねてきた包括的な努力の賜物です。

IWCの時計とともに、これからも素晴らしい時間をお過ごしください。



CHRISTOPH GRAINGER-HERR（クリストフ・グランジェ・ヘア）
IWCシャフハウゼンCEO



IWCが英国海軍のために製作した、懐中時計のような形の観測用デッキウォッチ。
ナビゲーションなどに使用されたこの時計は、大きさ、精度、視認性において初代「ポルトギーゼ」にインスピレーションを与えた

IWCの歩み

1868年、米国出身の時計師フロレンタイン・アリオスト・ジョーンズは、大胆な起業アイデアを携えてボストンからスイスへと渡ります。米国の近代的な製造方法を、スイス時計師たちの高い技能と組み合わせることにより、高級品として質の高いポケットウォッチを生産しようと考えたのです。

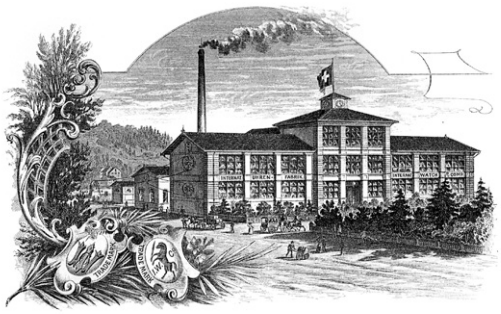
シャフハウゼンに「インターナショナル・ウォッチ・カンパニー」を設立したジョーンズは、製造に必要なインフラストラクチャーを短期間で準備し、年間数千個のムーブメントを製造できる能力を確保しました。ジョーンズは、現在に至るまでIWCの特徴であるエンジニアリング的アプローチの基礎を築いただけではなく、スイスに機械式時計の工業化と分業化を導入するという先駆者でもあったのです。

スイス北東部に拠点を構えるIWCは、150年を超えるその歩みの中で、機能性に富んだ複雑機構によって広く名が知られるようになりました。特に機械式カレンダーと丈夫なクロノグラフは高い評価を得ています。洗練された技術により、簡単に操作できるのもこれら複雑機構の特徴です。中でももっとも有名なのは、1980年代にクルト・クラウスが開発した永久カレンダーでしょう。緻密に考え抜かれた機械的プログラムが、各月の日数の違いを自動的に把握し、閏年の計算も忘れません。

革新的ケース素材においても、IWCは過去数十年にわたって広範にわたる技術力を蓄積してきました。チタニウムとセラミックの加工においてはパイオニアであり、現在ではチタンアルミナイドやCeratanium®（セラタニウム）といった技術的に進歩したケース素材に取り組んでいます。Ceratanium®（セラタニウム）はチタニウムのように軽くて丈夫で、同時にセラミックのように硬く傷が付きにくい新開発の素材です。

IWCでは明確で機能的なデザインコードを採用し、「形は機能に従う」という原則のもと、時代に左右されない美しい時計を開発しています。IWCを代表するデザインの多くは、エンジニアリングにおける一つひとつの挑戦から生まれたものです。「パイロット・ウォッチ」を例に挙げれば、その特徴的な文字盤は、視認性に優れたコックピット計器をお手本としています。

2018年には、自社製ムーブメント、ムーブメントのパーツ、ケースの各製造工程を一箇所に集結させました。広大なスペースを有し、柔軟にレイアウトが可能な製造拠点では、原材料から始まり、完成したムーブメントやケースに至る一連の流れを論理的かつ連続的に配置しています。コンピュータ制御の精密機械を操作するのは、専門の教育を受け、熟練の目と巧みな手さばきを有する優秀な技術者たちです。こうして、非の打ちどころのない美しさと、究極の精度、そして高い信頼性を併せ持った、末永くご愛用いただけるタイムピースが生まれます。





IWCの新しい製造センターには責任ある生産を実現する工夫が多数なされており、
本社屋と同じく、従業員にとって最適な職場環境が提供されている

時代を超越する時計と
持続可能性を追求する姿勢

―――――――――― 伝統のクラフツマンシップと最新の製造方法や製造技術を融合し、高精度のポケットウォッチを生産する。このビジョンを抱いた米国出身の時計師フロレンタイン・アリオスト・ジョーンズは、1868年、スイスのシャフハウゼンに「インターナショナル・ウォッチ・カンパニー」を設立しました。時計を一箇所で集約的に生産するという画期的なアイデアはもちろん、早くから再生可能エネルギーの有用性に気付き、ライン川の水力を利用して工場の機械を稼動したという点においても、ジョーンズはパイオニアであったと言えるでしょう。

今なおIWCは創業者ジョーンズの考えを守り続け、高い品質、信頼性、耐久性に焦点を置いて機械式時計の製造に当たっています。自社製ムーブメントおよびケースのデザインから、設計、製造、そしてマーケティングに至るバリューチェーン全体が、拠点であるスイス・シャフハウゼンに集結しています。時代に左右されない美しさと最高の精度を誇り、末永くご愛用いただけるのがIWCの時計です。

持続可能性という点においても、IWCはジョーンズの精神を受け継いでいます。本社屋および新しい製造センターで電力需要の大部分を、環境に優しい水力発電で賄っているのもその一例です。2018年には、グローバル・レポーティング・イニシアティブ（GRI）がGRIスタンダードとして提供しているベストプラクティスに基づき、持続可能性レポートを公開しました。これは、スイスの時計マニュファクチュールとしては初めてのことです。レポートの中では、持続可能性に関する測定可能な8つの目標を掲げ、これを2020年までに達成することを宣言しています。2018年12月には、WWFスイスが発表した環境への影響に関する報告書において、スイス時計・貴金属部門の15ブランド中トップに輝きました。さらに、2019年には初めて「Great Place to Work」（働きがいのある会社）の認証も取得しています。

2018年にオープンした新しい製造センターでは、責任ある生産を実現する多数の工夫がなされています。自然光をたっぷり取り入れたデザインや人間工学に基づいて設計された作業スペースなど、最先端技術を取り入れ、従業員にも卓越した職場環境を提供する生産拠点です。屋根に設置されたソーラーシステムで電力需要の一部を賄い、2つの井戸から供給される地下水を冷暖房に使用しています。

持続可能な経済活動を実現するには、サプライチェーンも厳しく監視していく必要があります。2014年からIWCは「責任あるジュエリー協議会」（RJC）の認証会員です。そのため、ゴールドやダイヤモンドの購入元企業も、社会や生態系への影響についてRJCが定める厳しいガイドラインを守らなければなりません。

Responsible Jewellery Council

POSITIVE LUXURY · BRANDS TO TRUST ·

Great Place To Work®
Certified
9.2019 - 8.2020
SWITZERLAND

企業の社会的責任としてIWCでは、この重要なテーマで
特に中心をなす分野の評価・管理を実施している



IWCでは、時計師をはじめとする専門職の育成に継続的な取り組みを行っている

2019年にはRJCガイドラインがいっそう厳しく改訂されましたが、IWCはスイス時計業界の中でもいち早く新ガイドラインでの認証手続きを進めています。IWCが目指すのは、時計を構成するすべてのパーツを原産国までトレースできる、完全に透明で持続可能なサプライチェーンの構築です。

持続可能性というプロセスには、「これで終わり」というゴールがありません。そのため、IWCでは継続的に問題のある分野を特定し、さらなる改善に努めています。その一例がプラスチックの削減です。2019年1月、IWCはエレン・マッカーサー財団の新プラスチック経済グローバル・コミットメントに署名しました。これにより、IWCには不要なプラスチックを使用しない義務が課されることになります。さらに、再利用、再循環、堆肥化のいずれかが100%可能なプラスチックだけを包装材に使用するという目標を2025年までに達成しなければなりません。IWCではこの基本方針を、可能な限り包装材以外のプラスチックにも適用していきます。もちろん、品質に妥協することはありません。2019年4月に導入された新しい化粧箱では、プラスチックの使用量を旧タイプから90%削減しています。

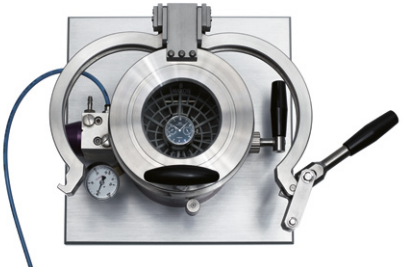
150年以上の歴史を有する企業として、IWCは社会にも大きく貢献しています。スイス・シャフハウゼンから拠点を移すことなく、雇用創出という点において地域で最も重要な企業の一つです。また、専門職の育成にも一貫した取り組みを行い、時計製造という唯一無二のクラフツマンシップと、機械式時計の製造に必要なエンジニアリング力を後世に伝えるよう努めています。これからも変わらず、お客様の夢をかなえ続けるために。

8年間の保証

―――――――――― 高い精度と完璧な品質。それはIWCが、150年以上にわたって情熱を途切れさせることなく追い求めてきたブランドの真髄です。IWCでは、時計作りとエンジニアリング、材料工学とクリエイティブといった相異なる分野でその道を極めたエキスパートたちが、どんなディテールもおろそかにすることなく、愛情をもって慎重に一つひとつの時計を製作しています。全工程を網羅する品質管理システムと、厳しい評価基準が設けられた検査プログラムでは、強靭さ、耐久性、日常生活での実用性に焦点が当てられます。

完璧な品質を求めるIWCの時計師とエンジニアの姿勢に妥協はありません。そして、それを表しているのが「Probus Scafusia」（プローブス・スカフージア）の認証印です。1903年、当時IWCの社長であったヨハネス・ラウシェンバッハ・シェンクが提唱して生まれたこのマークは、今日に至るまで、IWCがお客様にお約束する最高品質の証となっています。「シャフハウゼンの優秀な、そして徹底したクラフツマンシップ」というモットーを表すラテン語の文字が、今も変わらずIWC製全時計のムーブメントとリューズに刻まれているのです。

優れた品質と耐久性を実現するため、IWCはここ数年でまた重要な投資を行いました。特に大きなマイルストーンとなったのが、2018年にオープンした新しい製造センターの建設です。未来を見据えた先駆的な製造施設では、手作業による伝統的な時計製造と、最新鋭の製法や技術が統合されています。カスタマーサービスの分野では新たにMy IWCを導入し、通常は2年の国際保証を8年に延長するサービスを提供しています。その他にも、IWCシャフハウゼンの世界を存分にお楽しみいただけるよう、My IWCにご登録いただいた方だけに最新ニュースやイベントのお知らせを定期的にお届けします。



IWCでは、厳しい検査プログラムによって
最高の品質を保証している

My IWCにご登録いただくと、通常2年の
国際保証が8年に延長されます
WWW.IWC.COM/MYIWC

— SINCE 1939 —

PORTUGIESER



その大きさとモダンかつ明快なデザインで注目を浴びた
初代「ポルトギーゼ」

「ポルトギーゼ」コレクションに魅力的なモデルが仲間入り
コレクションを代表するデザインがまた一歩先へと進化

―――――――――― 今をさかのぼること150年以上前、米国出身の時計師フロレンタイン・アリオスト・ジョーンズがスイスへと渡り、高精度の丈夫なポケットウォッチ・ムーブメントを作るために「インターナショナル・ウォッチ・カンパニー」を設立しました。当時、最高の精度と信頼性が求められる場面で活躍していたのが懐中時計です。そこでIWCは、英国海軍の航海士のために、ナビゲーションなどで使用する観測用デッキウォッチを製作しました。

懐中時計の形をしたこの航海用の計器にインスピレーションを得て、1930年代に類まれな腕時計が誕生します。ハンターポケットウォッチのムーブメントをベースに開発されたRef. 325は、シンプルな分目盛り、アラビア数字、スリムなリーフ針を特徴としていました。後に「ポルトギーゼ」と名付けられたこの時計の文字盤は、当時からほぼ変わっていません。その機能的で明快なデザインは、登場から80年を経た今もなお古さを感じさせず、現代的な印象を与えます。いつの時代もモダンであり続ける「ポルトギーゼ」は、まさにIWCブランドの真髄を体現するコレクションです。

最新コレクションでは初めて全モデルに、高い性能を誇る自社製キャリバーを採用しています。人気の高い「ポルトギーゼ・クロノグラフ」には、標準モデルでもIWC自社製キャリバー69355とサファイアガラスのシースルー裏蓋を搭載しました。

「ポルトギーゼ・オートマティック 40」は、IWC自社製キャリバー82200を搭載した新しい「オートマティック」シリーズです。コレクションを代表するデザインを、ケース径40mmという小さめのサイズで実現しました。人間工学に基づいて設計された「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42」は直径42mmと、クルト・クラウスの永久カレンダーを備えたモデルの中でも特に装着しやすい時計です。ムーブメントにはIWC自社製キャリバー82650が採用されています。カレンダーの各表示は3つのサブダイヤルに配されており、読み取りやすいのが特徴です。

コレクションにスポーティーな表情を加える「ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフ」では、直径44mmのケースにエレガントな仕上げを施しました。クロノグラフの駆動部を担うのは、IWC自社製キャリバー89361です。新登場のステンレススティール製ブレスレットで快適に装着できます。「ポルトギーゼ・ヨットクラブ・ムーン&タイド」は新開発の潮汐表示を初めて搭載した、IWCの革新的な技術力を証明するモデルです。

全世界のIWCブティックだけでお求めいただける「ブティックエディション」シリーズでは、ゴールドとブルーのマリンスタイルが共通のデザインコードをなす様々な時計を取り揃えました。全モデルでケース素材に18Kレッドゴールドか、レッドゴールドの一種で特に高い硬度を誇る18K Armor Gold®（アーマーゴールド）のいずれかを採用しています。ブルーの文字盤とブルーのカーフスキン製ストラップがカラーアクセントをなし、ストラップのメッシュ柄が帆船のロープを想起させます。新コレクションにおいても、オート・オルロジュリー（高級複雑時計製造）におけるIWCの卓越した技術力を物語る時計が2つ登場します。

QRコードをスキャンすると
コレクションに関する詳細をご覧いただけます


IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE
Harris Pt
March Rk
Simonton Cove



個性的なデザイン

「ポルトギーゼ・オートマティック 40」は、「ポルトギーゼ」の時代に左右されない
モダンなデザインをコンパクトなサイズで実現したモデルです。

―――――――――― 日付表示もなく、「6時」位置にスモールセコンドを配しただけのシンプルですっきりとした文字盤。これは、1930年代にIWCが発表したRef. 325とともに生まれ、「ポルトギーゼ」コレクションの長い歴史の中で一貫して受け継がれてきたデザイン様式です。後に登場するジュビリーモデルや「ポルトギーゼ・ミニッツ・リピーター」、「ポルトギーゼ・ハンドワインド・エイトデイズ 」、限定モデル「ポルトギーゼ “F. A. ジョーンズ”」にも、同じデザインコードがほぼ形を変えずに採用されてきました。

そして今、いつの時代もモダンな印象を与えるクラシカルな文字盤デザインが、40mmとコンパクトなケース径の新モデル「ポルトギーゼ・オートマティック 40」で復活を遂げます。搭載されたIWC自社製キャリバー82200は、実質的に摩耗のないセラミック製パーツをペラトン自動巻き機構に使用し、60時間のパワーリザーブを蓄えます。ケース素材はステンレススティールと18Kレッドゴールドの2種類からお選びいただけます。

ケース径が42mmの既存の「ポルトギーゼ・オートマティック」は、文字盤上の「3時」と「9時」の各位置にパワーリザーブ表示とスモールセコンドが向かい合って配置された特徴的なデザインで、すでに定番モデルの仲間入りを果たしています。2つの香箱が収まるスペースを備えたIWC自社製ムーブメント、キャリバー52010が7日間のパワーリザーブを蓄えます。

ポルトギーゼ・オートマティック 40

REFERENCE 3583



REF. IW358303
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW358304
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブルーのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW358304）

IWC自社製キャリバー82200（キャリバー82000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）：60時間 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 40.4mm – ケース厚さ 12.4mm

PORTUGIESER



ポルトギーゼ・オートマティック 40

REFERENCE 3583





REF. IW358305

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー82200（キャリバー82000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）：60時間 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 40.4mm – ケース厚さ 12.4mm

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・オートマティック 40

REFERENCE 3583





REF. IW358306

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー82200（キャリバー82000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
60時間 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 40.4mm – ケース厚さ 12.4mm


AUTOMATIC
IWC
SCHAFFHAUSEN

ポルトギーゼ・オートマティック

REFERENCE 5007



REF. IW500704
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW500705
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブルーのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通
(写真: IW500705)

IWC自社製キャリバー52010 (キャリバー52000シリーズ) – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ (完全に巻き上げられた場合): 7日間 –
パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製メダルを配したローター –
両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 42.3mm – ケース厚さ 14.2mm

ポルトギーゼ・オートマティック

REFERENCE 5007



REF. IW500710
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW500703
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通

IWC自社製キャリバー52010（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：7日間 –
パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製メダルを配したローター –
両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 42.3mm – ケース厚さ 14.2mm

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・オートマティック

REFERENCE 5007





REF. IW500701
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー52010（キャリバー52000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ –
18Kゴールド製メダルを配したローター – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスの
シースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 42.3mm – ケース厚さ 14.2mm

ポルトギーゼ・オートマティック “ブティックエディション”

REFERENCE 5007





REF. IW500713
18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
ブルーのカーフスキンメッシュ・ストラップ

IWCブティックとIWC.COMでの限定販売

IWC自社製キャリバー52010（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：7日間 –
パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製メダルを配したローター –
両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 42.3mm – ケース厚さ 14.2mm

PORTUGIESER


IWC
SCHAFFHAUSEN
DAYS
AUTOMATIC
25
SWISS MADE


CHRONOGRAPH
AUTOMATIC
IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE
INTL. WATCH CO.
IWC PORTUGIESER
MADE IN SWITZERLAND
IWC SCHAFFHAUSEN
C. 69355
INTL. WATCH CO.
4524083
3 BAR
2345678
CHRONOGRAPH

モダンな表情と新技術を備えたクラシックモデル

人気の「ポルトギーゼ・クロノグラフ」にキャリバー69000シリーズのムーブメントを搭載し、シースルー裏蓋を備えた新たな装いでお届けします。

―――――――――― IWCの中でも「ポルトギーゼ・クロノグラフ」が高い人気を誇るのには理由があります。すっきりと明確で機能的なデザインの文字盤には、「6時」と「12時」の各位置に段差を付けたサブダイヤル、アラビア数字のアプライド・インデックス、スリムなリーフ針を備え、繊細な仕上げを施したベゼルがその周囲を囲みます。フランジにプリントされた1/4秒単位の目盛りは、計測時間の正確な読み取りを可能にするのはもちろん、時代に左右されない「ポルトギーゼ」のデザインに精密な航海計器のような外観とスポーティーな雰囲気を与えます。

新モデル（Ref. 3716）では、モダンな表情を備えた特徴的なデザインはそのままに、新たにキャリバー69000シリーズのクロノグラフ・ムーブメントを採用しました。定評あるコラムホイール式を採用したIWC自社製キャリバー69355は、堅牢さと高い精度を誇るクロノグラフ・ムーブメントです。通常タイムと最大30分の総合タイムが計測でき、サファイアガラスのシースルー裏蓋からその美しい姿をのぞかせます。ステンレススティール製と18Kレッドゴールド製のケースで様々なモデルをご用意しました。

各種カラーが揃った手染めのレザー・ストラップはイタリアの靴ブランド、サントーニ社製です。アクセサリーとしてお求めいただければ、手元の装いで変化が楽しめます。ステンレススティール製モデルでは新開発のバタフライ・フォールディング・クラスプを採用し、とても快適な装着感を実現しています。

ポルトギーゼ・クロノグラフ

REFERENCE 3716





REF. IW371605

ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブルーのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー69355（キャリバー69000シリーズ）– 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
ストップウォッチ機能（分・秒）– 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 13.1mm

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・クロノグラフ

REFERENCE 3716





REF. IW371604

ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー69355（キャリバー69000シリーズ）– 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
ストップウォッチ機能（分・秒）– 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 13.1mm

ポルトギーゼ・クロノグラフ

REFERENCE 3716





REF. IW371606

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー69355（キャリバー69000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
ストップウォッチ機能（分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 13.1mm

PORTUGIESER


IWC
SCHAFFHAUSEN
CHRONOGRAPH
AUTOMATIC

ポルトギーゼ・クロノグラフ

REFERENCE 3716





REF. IW371609

ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー69355（キャリバー69000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
ストップウォッチ機能（分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 13.1mm

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・クロノグラフ

REFERENCE 3716



REF. IW371611
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW371610
18Kレッドゴールド製
スレートカラーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW371610）

IWC自社製キャリバー69355（キャリバー69000シリーズ） ― 自動巻き ― パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 ―
ストップウォッチ機能（分・秒） ― 秒針停止機能付きスモールセコンド ― 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス ―
サファイアガラスのシースルー裏蓋 ― 3気圧防水 ― サントーニ社製アリゲーター・ストラップ ― 直径 41mm ― ケース厚さ 13.1mm

ポルトギーゼ・クロノグラフ “ブティックエディション”

REFERENCE 3716





REF. IW371614
18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
ブルーのカーフスキンメッシュ・ストラップ

IWCブティックとIWC.COMでの限定販売

IWC自社製キャリバー69355（キャリバー69000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
ストップウォッチ機能（分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 13.1mm

PORTUGIESER




IWC
SCHAFFHAUSEN
YACHT CLUB
SWISS MADE
25

エレガンスとスポーツウォッチの融合

ケースのエレガントなバランスと、ステンレススティール製ブレスレットや布製インレイ付き
ラバー・ストラップを備えた「ポルトギーゼ・ヨットクラブ」は様々なシーンで活躍します。

2010年の登場以来「ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフ」は、マリンスポーツのエレガンス、時代に左右されない洗練されたデザイン、強靭さと高い防水性を一つの時計で実現しています。直径44mmの新モデルは繊細なベゼルとフラットなケースリングを備え、全体のバランスがさらに優雅になりました。時計内部ではフライバック機能を搭載したIWC自社製ムーブメント、キャリバー89361が、「12時」位置のサブダイヤルに統合されたアワー・カウンターとミニッツ・カウンターで計測タイムを表示します。

様々な種類が揃ったオプションのストラップやブレスレットでスタイルを変えれば、船上やビーチ以外のシーンでも大活躍するスポーティーでエレガントなクロノグラフです。表面にポリッシュ仕上げとサテン仕上げを施した高級ステンレススティール製ブレスレットが快適な装着感を提供します。ステンレススティールと18Kレッドゴールドを組み合わせたバイカラーのブレスレットが初めて登場するのに加え、布製インレイ付きラバー・ストラップもご用意しています。

ファッションブランド、オールバー・ブラウンとのコラボレーションで生まれた特別モデルでは、同ブランドを代表するカラーコンビネーションに、布製インレイ付きブルーのラバー・ストラップを合わせました。

技術面でハイライトを飾るのは「ポルトギーゼ・ヨットクラブ・ムーン&タイド」です。このモデルで初のお目見えとなる新開発の潮汐表示では、「6時」位置のサブダイヤルに潮の干満時刻が示されます。IWCが誇る特別機構、「12時」位置のダブルムーンフェイズ表示では大潮と小潮を示すように機能が拡張され、潮汐の強弱が確認できるようになりました。


YACHT CLUB
IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフ

REFERENCE 3907





REF. IW390703

ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ステンレススティール製／18Kレッドゴールド製ブレスレット

IWC自社製キャリバー89361（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
日付表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター –
フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 6気圧防水 – 直径 44.6mm – ケース厚さ 14.4mm

ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフ

REFERENCE 3907



REF. IW390702
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



REF. IW390701
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



裏蓋
両モデル共通

IWC自社製キャリバー89361（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
日付表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター –
フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 6気圧防水 – 直径 44.6mm – ケース厚さ 14.4mm

PORTUGIESER


IWC
SCHAFFHAUSEN
YACHT CLUB


ORLEBAR
BROWN
×
IWC
SCHAFFHAUSEN

ビーチでもヨットクラブでもスタイリッシュな装い

2020年、IWCシャフハウゼンとオールバー・ブラウンとのパートナーシップが始まりました。スイスを拠点とするIWCと、英国のファッションブランドに共通するのは、優れたクラフツマンシップ、革新性、高い品質にかける情熱です。

ロンドンを拠点とするライフスタイルブランド、オールバー・ブラウンは、2007年3月から次々と新しいリゾートファッションを発表しています。中でもユニークなのが水着にもなるクラシックパンツです。ブランドの創設者であるアダム・ブラウンが、インドのラージャスターンで友人の40歳の誕生日をランチでお祝いした際に、水着から、その場に適した服装に着替えなければならなかったという体験が、ブランド誕生のきっかけとなりました。

ディテールへのこだわりも、IWCとオールバー・ブラウンとの共通点です。伝統的なメンズパンツの型紙をベースに約60のパーツから作られるスイムパンツでは、4つのパターンで構成するウエスト部分、フロントのファスナー、さらにブランドの特徴でもあるサイドアジャスターにより、ぴったりとしたフィット感を実現しています。クラシック・スイムパンツではシーズンごとに新デザインを発表し、提供される5年間の製品保証は品質と耐久性の証です。

パートナーシップの一環として、IWCは「ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフ “オールバー・ブラウン”」を発表します。ブルーの文字盤にホワイトとレッドがアクセントをなすデザインです。丈夫な6気圧防水のクロノグラフは、ケースのエレガントなバランスを特徴としています。ヨットで帆走中の気の抜けない時間にも、ビーチで過ごすくつろぎの時間にもぴったりの時計です。

IWCとの共同デザインによるオールバー・ブラウンの「カプセル・コレクション」には、9つのアイテムが含まれています。orlebarbrown.com/iwc で販売中の同コレクションは、自ら舵を取って人生を成功へと導き、自分のスタイルにこだわる男たちに捧げるコレクションです。セーリングや冒険で世界に挑むアクティブなライフスタイルを表現しています。



OBクラシック・スイムパンツは60ものパーツから構成されている

ポルトギーゼ・ヨットクラブ・クロノグラフ “オールバー・ブラウン”

REFERENCE 3907



REF. IW390704

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
布製インレイ付きブルーのラバー・ストラップ

IWC自社製キャリバー89361（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
日付表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター –
フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 6気圧防水 – 直径 44.6mm – ケース厚さ 14.4mm

PORTUGIESER


IWC
SCHAFFHAUSEN
YACHT CLUB
SWISS MADE
ORLEBAR BROWN


IWC
SCHAFFHAUSEN
YACHT CLUB
25
HIGH TIDE
LOW TIDE
SWISS MADE
NORTHERN HEMISPHERE
SPRING
NEAP
NEAP

ポルトギーゼ・ヨットクラブ・ムーン＆タイド

REFERENCE 3440



REF. IW344001

18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
布製インレイ付きブルーのラバー・ストラップ

IWC自社製キャリバー82835（キャリバー82000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：60時間 – 潮汐表示 – 南北両半球のダブルムーンフェイズ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 6気圧防水 – 直径 44.6mm – ケース厚さ 13.4mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC
TUE WED THU FRI SAT
SWISS MADE

永遠を誓う高精度エンジニアリング

高性能IWC自社製ムーブメント、キャリバー82000シリーズに
初めて永久カレンダーが搭載されました。

―――――――――― 1980年代にクルト・クラウスが開発した永久カレンダーほど、IWCのエンジニアリング精神を明確に表す複雑機構は他にないでしょう。機械的なプログラムが各月の日数の違いを自動的に把握し、4年1度、2月の終わりに閏日を追加することも忘れません。各表示機能が完璧に同期しているので、リューズを使って簡単に調整ができるのも大きな特徴です。

「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42」でIWCは、マニュファクチールを代表するこの複雑機構を初めてキャリバー82000シリーズの自社製ムーブメントに統合しました。IWC自社製キャリバー82650はペラトン自動巻き機構にセラミック製パーツを使用し、60時間のパワーリザーブを蓄えます。日・月・曜日・ムーンフェイズと閏年の表示は、「3時」、「6時」、「9時」の各位置にあるサブダイヤルに分散されています。直径42mmのケースには、ステンレススティール製と18Kレッドゴールド製の2種類をご用意しました。

ケース径44mmの「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー」は、4つのサブダイヤルに表示されるカレンダー情報に加え、4桁の西暦表示とパワーリザーブ表示も備えます。このモデルのムーンフェイズ表示では、1つの大きな月を表示するシングルタイプか、2つの月を表示するダブルムーンフェイズをお選びいただけます。搭載されたキャリバー52000シリーズの自社製ムーブメントは、2つの香箱に合計7日間のパワーリザーブを蓄えます。新コレクションでは、18K Armor Gold® (アーマーゴールド)を採用したバージョンも登場します。 Armor Gold® (アーマーゴールド)は、レッドゴールドをベースに硬度を向上させた素材です。

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42

REFERENCE 3442





REF. IW344203

ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー82650（キャリバー82000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）：60時間 – 日、曜日、月、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 閏年表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 42.4mm – ケース厚さ 13.8mm

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42

REFERENCE 3442



REF. IW344202

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー82650（キャリバー82000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）：60時間 – 日、曜日、月、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 閏年表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 42.4mm – ケース厚さ 13.8mm

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー 42 “ブティックエディション”

REFERENCE 3442



REF. IW344205
18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
ブルーのカーフスキンメッシュ・ストラップ

IWCブティックとIWC.COMでの限定販売

IWC自社製キャリバー82650（キャリバー82000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：60時間 – 日、曜日、月、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 閏年表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 42.4mm – ケース厚さ 13.8mm

PORTUGIESER




IWC
SCHAFFHAUSEN
SAT · SUN · MON · TUE · WED · THU · FRI
DAYS
SEP OCT NOV DEC JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG
2020
SWISS MADE

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー

REFERENCE 5033





REF. IW503302

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー52610（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 秒針停止機能付き
スモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 44.2mm – ケース厚さ 14.9mm

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー

REFERENCE 5034



REF. IW503404
18Kレッドゴールド製
スレートカラーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW503401
18Kホワイトゴールド製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー52615（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日、曜日、月、4桁の西暦、北半球と南半球の永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 秒針停止機能付き
スモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 44.2mm – ケース厚さ 14.9mm

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー

REFERENCE 5034



REF. IW503406
プラチナ製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
全モデル共通
（写真：IW503406）

IWC自社製キャリバー52615（キャリバー52000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：7日間 – パワーリザーブ表示 – 日、曜日、月、4桁の西暦、北半球と南半球の永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 44.2mm – ケース厚さ 14.9mm – 250本限定生産


IWC
SCHAFFHAUSEN

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー “ブティックエディション”

REFERENCE 5033



REF. IW503312
18K Armor Gold® （アーマーゴールド）製
ブルーの文字盤
ブルーのカーフスキンメッシュ・ストラップ

IWC自社製キャリバー52610（キャリバー52000シリーズ）– ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 秒針停止機能付き
スモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を
施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 44.2mm – ケース厚さ 14.9mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

オート・オルロジュリーの傑作

IWCの卓越した時計製造技術を証明するモデルが
また2つ、コレクションに加わりました。

―――――――――― トゥールビヨンは時計製造の歴史の中でも最高級の技術です。1分間に1周という速度でテンプが自転するこの機構は、文字盤上で壮大なスペクタクルをなすのはもちろん、継続的に回転することで振動システムにかかる重力の影響を軽減し、時計の精度を高めます。

「ポルトギーゼ・トゥールビヨン・レトログラード・クロノグラフ」ではIWC自社製ムーブメント、キャリバー89900が、「6時」位置で片持ち支持されたトゥールビヨン、レトログラード式日付表示、フライバック機能付きクロノグラフという3つの複雑機構を一つの時計に統合しました。「ポルトギーゼ」コレクションでは初となります。アンクルとガンギ車には特別なコーティングを施し、摩擦を抑えることでムーブメント内のエネルギー伝達を向上しました。一つのモデルには、ケース素材に18K Armor Gold®（アーマーゴールド）を採用しています。これは、硬度を向上させたレッドゴールドの一種です。もう一つはプラチナ製となります。

「ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー・トゥールビヨン」は、永久カレンダーとトゥールビヨンを一つの文字盤に統合しています。82個のパーツからなる重さわずか0.635gというトゥールビヨンと、修正が必要になるのは577.5年後に1日分だけという高精度ムーンフェイズ表示を擁する永久カレンダーは、どちらも実現困難な、時計製造を極める技術です。IWC自社製キャリバー51950に搭載されたペラトン自動巻き機構が、7日間に及ぶパワーリザーブを蓄えます。このモデルでも、18K Armor Gold®（アーマーゴールド）製とプラチナ製、2つの限定モデルをご用意しました。

ポルトギーゼ・トゥールビヨン・レトログラード・クロノグラフ “ブティックエディション”

REFERENCE 3940





REF. IW394005
18K Armor Gold® （アーマーゴールド）製
ブルーの文字盤
ブルーのカーフスキンメッシュ・ストラップ

IWC自社製キャリバー89900（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
レトログラード式日付表示 – 6時位置に停止機能付きフライング・ミニッツ・トゥールビヨン – Diamond Shell®（ダイヤモンドシェル）技術を
採用したアンクルとガンギ車 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターと
ミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 43.5mm – ケース厚さ 16mm – 50本限定生産

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・トゥールビヨン・レトログラード・クロノグラフ

REFERENCE 3940





REF. IW394006

プラチナ製
シルバーメッキの文字盤
ブルーのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー89900（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 – レトログラード式日付表示 – 6時位置に停止機能付きフライング・ミニッツ・トゥールビヨン – Diamond Shell® （ダイヤモンドシェル）技術を採用したアンクルとガンギ車 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 43.5mm – ケース厚さ 16mm – 50本限定生産

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー・トゥールビヨン “ブティックエディション”

REFERENCE 5045



REF. IW504504

18K Armor Gold® （アーマーゴールド）製
ブルーの文字盤
ブルーのカーフスキンメッシュ・ストラップ

IWC自社製キャリバー51950（キャリバー51000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：7日間 – パワーリザーブ表示 – 日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 12時位置にフライング・ミニッツ・トゥールビヨン – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – 直径 45mm – ケース厚さ 15.3mm – 50本限定生産

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・パーペチュアル・カレンダー・トゥールビヨン

REFERENCE 5045





REF. IW504505

プラチナ製
シルバーメッキの文字盤
ブルーのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー51950（キャリバー51000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：7日間 – パワーリザーブ表示 – 日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – 12時位置にフライング・ミニッツ・トゥールビヨン – ブレゲひげゼンマイ – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 15.3mm – 50本限定生産

ポルトギーゼ・トゥールビヨン・ミステール・レトログラード

REFERENCE 5046





REF. IW504601

プラチナ製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー51900（キャリバー51000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – レトログラード式日付表示 – 12時位置にフライング・ミニッツ・トゥールビヨン – ブレゲひげゼンマイ –
18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスの
シースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 44.2mm – ケース厚さ 14.9mm

PORTUGIESER


IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

ローレウス・スポーツ・フォー・グッド
「TIME TO CARE」



ローレウスは、200件を超えるスポーツ関連の
地域プロジェクトを世界40カ国以上で支援する

IWCでは2005年からローレウス・スポーツ・フォー・グッドの活動をサポートしています。ローレウスは、スポーツを通して子供や青少年の生活の質を改善することを目指す団体です。世界中で200以上のプロジェクトを支援しています。この取り組みの一環としてIWCが毎年開催しているのが子供絵画コンテストです。「Time to Care（思いやりの時間）」というテーマのもと、今年も子供や若者たちの作品を募集しました。今年の最優秀賞に選ばれたのは、15歳のイー・シンくんが描いた、友情を表す感動的な絵です。イーくんは中国でスペシャル・オリンピックスに参加しています。これは、知的障害を持つ子供や大人たちに、オリンピック競技でトレーニングの機会を提供する、年間を通したプログラムです。

14代目を数えるIWC「ローレウス・スポーツ・フォー・グッド」特別モデルには、「ポルトギーゼ」コレクションが選ばれました。「ポルトギーゼ・ハンドワインド・モノプッシャー “ローレウス・スポーツ・フォー・グッド”」は、直径46mmのステンレススティール製ケースと、このシリーズでお馴染みとなった “ローレウス・ブルー” の文字盤を備えます。世界500本の限定生産となるこのモデルの裏蓋を飾るのが、最優秀作品のエングレーヴィングです。

手巻きムーブメント、キャリバー59360は、リューズに組み込まれたプッシュボタン一つで操作が可能なモノプッシャー・クロノグラフ機構を搭載しています。この多機能プッシュボタンを繰り返し押すことで、クロノグラフのスタート、ストップ、リセットが可能です。文字盤に設けられた8日間パワーリザーブ表示が、残りのパワーリザーブを示します。

laureus

PORTUGIESER

ポルトギーゼ・ハンドワインド・モノプッシャー “ローレウス・スポーツ・フォー・グッド”

REFERENCE 5153



REF. IW515301

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー59360（キャリバー59000シリーズ） – 手巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：8日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – ストップウォッチ機能（分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – 裏蓋にローレウス・スポーツ・フォー・グッド子供絵画コンテスト最優秀作品のエングレーヴィング – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 46mm – ケース厚さ 13.9mm – 500本限定生産

— SINCE 1936 —

PILOT'S WATCHES

**コックピット内で信頼できる航空計器として開発された「パイロット・ウォッチ」は、
今日では空を飛ぶという人類の夢を凝縮した腕時計です。**

―――――――――― 航空黎明期の頃からずっと、「時間」はコックピット内で重要な役割を果たしてきました。パイロットが離陸後の飛行時間やエンジンの稼働時間を把握するためには、コックピット内での過酷な条件化でも高い信頼性と精度を保つ腕時計が必要だったのです。とりわけナビゲーションにおいては、時間は重要な測定基準となります。太陽や月など天体の助けを借りて自分の位置を特定するには、六分儀に加えて非常に正確な時計が必要です。

IWCは早くからコックピット任務に特化した腕時計の開発に取り組み、1936年には耐磁性脱進機を備えた「スペシャル・パイロット・ウォッチ」を発表しました。温度変化が激しい環境でも問題なく機能するという特性は、当時まだ暖房設備がなかったコックピットで使用するには不可欠の条件だったのです。

IWCで最も有名な航空計器「マーク11」は、英国空軍が実施した入札を受けて1948年に開発されたもので、1970年代後半まで使用され続けました。このモデルで特に重要だったのは、高精度キャリバー89を磁場から効果的に保護する軟鉄製のインナーケースを備えていたことです。

もう一つ、英国空軍が提示した重要な要求仕様、それは高い視認性でした。「12時」位置の特徴的なトライアングル、文字盤の明確なレイアウト、そして夜光塗料の使用により、視界が悪い状況でもナビゲーターとパイロットはすぐに時刻を把握できるようになったのです。そうして誕生したコックピットデザインは、今なおIWC「パイロット・ウォッチ」を代表する最も重要な特徴をなします。

QRコードをスキャンすると
コレクションに関する詳細をご覧いただけます


IWC
SCHAFFHAUSEN
MON 25
SWISS MADE

パイロット・ウォッチ・オートマティック・スピットファイア

REFERENCE 3268





REF. IW326801

ステンレススティール製
ブラックの文字盤
カーキグリーンの布製ストラップ

IWC自社製キャリバー32110（キャリバー32000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：3日間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型
サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋にスピットファイアのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 39mm – ケース厚さ 10.8mm

PILOT'S WATCHES

パイロット・ウォッチ・オートマティック・スピットファイア

REFERENCE 3268





REF. IW326802

ブロンズ製
オリーブグリーンの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー32110（キャリバー32000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：3日間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型
サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋にスピットファイアのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 39mm – ケース厚さ 10.6mm


IWC
MON 25
SCHAFFHAUSEN

パイロット・ウォッチ・クロノグラフ・スピットファイア

REFERENCE 3879



REF. IW387901
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
カーキグリーンの布製ストラップ



REF. IW387902
ブロンズ製
オリーブグリーンの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW387902）

IWC自社製キャリバー69380（キャリバー69000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース –
ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋にスピットファイアのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 15.3mm


IWC
THE LONGEST FLIGHT

ビッグ・パイロット・ウォッチ・ビッグデイト・スピットファイア “ミッション・アコンプリッシュド”

REFERENCE 5105



REF. IW510506

ブロンズ製
オリーブグリーンの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー59235（キャリバー59000シリーズ） – 手巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
8日間 – 裏蓋側にパワーリザーブ表示 – 大型の日付2桁デジタル表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
ブレゲひげゼンマイ – 耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型
サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋に「The Longest Flight」のエングレーヴィング – 裏蓋にサファイアガラス製
ディスプレイ・ウィンドウ – 6気圧防水 – 直径 46.2mm – ケース厚さ 15.2mm – 500本限定生産

パイロット・ウォッチ・マーク XVIII “プティ・プランス”

REFERENCE 3270





REF. IW327010

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合): 42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで
急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋に「星の王子さま」のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 11mm

パイロット・ウォッチ・マーク XVIII “プティ・プランス”

REFERENCE 3270





REF. IW327016

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで
急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋に「星の王子さま」のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 11mm

パイロット・ウォッチ・クロノグラフ “プティ・プランス”

REFERENCE 3777





REF. IW377717

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：44時間 – 日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒）– 秒針停止機能付きスモールセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋に「星の王子さま」のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 43mm – ケース厚さ 15.2mm

PILOT'S WATCHES

パイロット・ウォッチ・クロノグラフ “プティ・プランス”

REFERENCE 3777





REF. IW377714

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント ― 自動巻き ― パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：44時間 ― 日付・曜日表示 ― ストップウォッチ機能（時・分・秒）― 秒針停止機能付きスモールセコンド ― 耐磁性軟鉄製インナーケース ― ねじ込み式リューズ ― 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 ― 裏蓋に「星の王子さま」のエングレーヴィング ― 6気圧防水 ― 直径 43mm ― ケース厚さ 15.2mm

ビッグ・パイロット・ウォッチ “プティ・プランス”

REFERENCE 5010



REF. IW501002

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー52110（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – ブレゲひげゼンマイ –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋に「星の王子さま」のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 46.2mm – ケース厚さ 15.6mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
DAYS
AUTOMATIC
SWISS MADE
25

パイロット・ウォッチ・パーペチュアル・カレンダー・クロノグラフ “プティ・プランス”

REFERENCE 3922



REF. IW392202
18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー89630（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に
組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
18Kゴールド製ローター – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 6気圧防水 – 直径 43mm – ケース厚さ 15.9mm – 250本限定生産



パイロット・ウォッチ・マーク XVIII “アントワーヌ・ド・サンテグジュペリ”

REFERENCE 3270





REF. IW327003

ステンレススティール製
ブラウンの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合): 42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な
気圧変化にも対応 – 裏蓋にロッキード P-38 ライトニングのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 11mm

PILOT'S WATCHES

パイロット・ウォッチ・クロノグラフ “アントワーヌ・ド・サンテグジュペリ”

REFERENCE 3777





REF. IW377713

ステンレススティール製
ブラウンの文字盤
ブラウンのカーフスキン・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 44時間 – 日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋にロッキード P-38 ライトニングのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 43mm – ケース厚さ 15.2mm

パイロット・ウォッチ・マーク XVIII

REFERENCE 3270



REF. IW327009
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ



REF. IW327012
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ



裏蓋
両モデル共通

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合): 42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで
急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋にユンカース Ju 52のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 11mm

PILOT'S WATCHES

パイロット・ウォッチ・マーク XVIII

REFERENCE 3270





REF. IW327015
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで
急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋にユンカース Ju 52のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 11mm


IWC
MON 25
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

パイロット・ウォッチ・クロノグラフ

REFERENCE 3777



REF. IW377709
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ



REF. IW377710
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



裏蓋
両モデル共通
(写真: IW377710)

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合): 44時間 –
日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能(時・分・秒) – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース –
ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋にユンカース Ju 52のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 43mm – ケース厚さ 15.5mm

パイロット・ウォッチ・タイムゾーナー・クロノグラフ

REFERENCE 3950



REF. IW395001

ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー89760（キャリバー89000シリーズ）– 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
日付表示 – 回転式ベゼルでタイムゾーンの設定が可能なワールドタイム機能 – 24時間表示 – ストップウォッチ機能
（時・分・秒）– 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 秒針停止機能付き
スモールセコンド – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋にユンカース Ju 52のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 46mm – ケース厚さ 16.8mm


LONDON
S. GEORGIA
PARIS
UTC AZORES
R. JANEIRO
SANTIAGO
CAIRO
NEW YORK
MEXICO
DUBAI
DENVER
RIYADH
L. ANGELES
KARACHI
ANCHOR.
DHAKA
HAWAII
BANGKOK
SAMOA
BEIJING
NOUMEA
TOKYO
AUCKLAND
SYDNEY
IWC
SCHAFFHAUSEN
25

ビッグ・パイロット・ウォッチ

REFERENCE 5010



REF. IW501001

ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー52110（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – ブレゲひげゼンマイ –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋にユンカース Ju 52のエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 46.2mm – ケース厚さ 15.6mm

ビッグ・パイロット・ウォッチ “ライト・ハンダー”

REFERENCE 5010



REF. IW501012

ステンレススティール製
スレートカラーの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー52010（キャリバー52000シリーズ） – ペラトン自動巻き機構 – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
7日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ブレゲひげゼンマイ –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで
急激な気圧変化にも対応 – 6気圧防水 – 直径 46.2mm – ケース厚さ 15.6mm – 250本限定生産

パイロット・ウォッチ・オートマティック・トップガン

REFERENCE 3269





REF. IW326901

セラミック製
ブラックの文字盤
ブラックの布製ストラップ

IWC自社製キャリバー32110（キャリバー32000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：3日間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型
サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 – 裏蓋に「TOP GUN」ロゴのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 41mm – ケース厚さ 11.4mm

パイロット・ウォッチ・クロノグラフ・トップガン

REFERENCE 3891



REF. IW389101

セラミック製
ブラックの文字盤
ブラックの布製ストラップ

IWC自社製キャリバー69380（キャリバー69000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：46時間 –
日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 耐磁性軟鉄製インナーケース –
ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋に「TOP GUN」ロゴのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 44.5mm – ケース厚さ 15.7mm

パイロット・ウォッチ・ダブルクロノグラフ・トップガン・セラタニウム

REFERENCE 3718



REF. IW371815
Ceratanium® （セラタニウム）製
ブラックの文字盤
布製インレイ付きブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：44時間 –
日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 中間タイム計測用のスプリットセコンド針 –
耐磁性軟鉄製インナーケース – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラスで急激な気圧変化にも対応 –
裏蓋に「TOP GUN」ロゴのエングレーヴィング – 6気圧防水 – 直径 44mm – ケース厚さ 16.8mm


IWC
MON 25
SCHAFFHAUSEN


IWC
MON 25
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE



— SINCE 1984 —

PORTOFINO

幅広いケース径が揃う「ポートフィノ」は、そのクラシカルなエレガンスをたたえるデザインで、
女性にも男性にも魅力のコレクションです。

——————————— クラシカルな丸いケース、ローマ数字とバーインデックスを配したシンプルな文字盤、スリムなリーフ針。1984年に誕生した「ポートフィノ」は、控えめなラグジュアリーとグラマラスな輝きを併せ持つコレクションです。その名前は、イタリアのリグーリア海に面するのどかなポートフィノ村に由来しています。1950年代から1960年代にかけて世界のジェットセッターが好んで訪れるリゾート地へと発展した場所です。

初代「ポートフィノ」は、ムーンフェイズ表示を備えたレピーヌ懐中時計にラグを設け、腕時計へと変化させたものでした。その誕生の背景には、1980年代に丸いクラシカルなゴールドウォッチの人気が高まっていたことがあります。「ポートフィノ」には、すでに初代コレクションから、ケース径の小さなものから大きめのものまで多様なモデルが揃っていました。「ポートフィノ」が、その登場から変わらず男性にも女性にも同じように人気があるゆえんです。

長年にわたってサイズの大きな時計がコレクションの中心となっていましたが、数年前からケース径37mmのシリーズも加わっています。2019年には、女性が装着しやすい直径34mmで高級感のある最新シリーズも登場しました。IWCの現行ラインナップでは最小サイズの時計です。新たに導入されたブレスレット交換システムにより、コーディネイトやTPOに合わせて手軽に時計のイメージを変えることもできます。イタリアの靴ブランド、サントーニ社による手染めのアリゲーター・ストラップは十数種のカラーから選べ、バーガンディー、ラズベリーピンク、オーバージーン、グリーン、ブルーといったモダンな色合いも揃っています。

QRコードをスキャンすると
コレクションに関する詳細をご覧いただけます

ポートフィノ・オートマティック 34

REFERENCE 3574



REF. IW357403
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.03カラット）をセット



REF. IW357405
ステンレススティール製
グリーンの文字盤
グリーンのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.03カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 34mm – ケース厚さ 8.7mm

PORTOFINO

ポートフィノ・オートマティック 34

REFERENCE 3574



REF. IW357404
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・メッシュ・ブレスレット
ダイヤモンド12個（約0.03カラット）をセット



REF. IW357401
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
バーガンディーのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.03カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 34mm – ケース厚さ 8.7mm

ポートフィノ・オートマティック 34

REFERENCE 3574



REF. IW357406

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド104個（約0.67カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 34mm – ケース厚さ 8.7mm

PORTOFINO


IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

ポートフィノ・オートマティック 37

REFERENCE 4581



REF. IW458101
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ライトブラウンのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.07カラット）をセット



REF. IW458102
ステンレススティール製
スレートカラーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.07カラット）をセット



REF. IW458110
ステンレススティール製
スレートカラーの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・メッシュ・ブレスレット
ダイヤモンド12個（約0.07カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 37mm – ケース厚さ 9.2mm

PORTOFINO

ポートフィノ・オートマティック 37

REFERENCE 4581



REF. IW458109
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
レッドのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド66個（約0.62カラット）をセット



REF. IW458104
ステンレススティール製
スレートカラーの文字盤
グレーのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド66個（約0.62カラット）をセット



REF. IW458111
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ダークブルーのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド66個（約0.62カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 37mm – ケース厚さ 9.2mm

ポートフィノ・オートマティック 37

REFERENCE 4581



REF. IW458116
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.07カラット）をセット



REF. IW458107
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ライラックのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド66個（約0.62カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 37mm – ケース厚さ 9.2mm

ポートフィノ・オートマティック・ムーンフェイズ 37

REFERENCE 4590



REF. IW459011
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド12個（約0.02カラット）をセット



REF. IW459008
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブルーのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド78個（約0.64カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – ムーンフェイズ表示 – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 37mm – ケース厚さ 10.8mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

ポートフィノ・オートマティック・ムーンフェイズ 37

REFERENCE 4590



REF. IW459009
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド78個（約0.64カラット）をセット



REF. IW459010
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
18Kレッドゴールド製ミラネーゼ・メッシュ・ブレスレット
ダイヤモンド78個（約0.64カラット）をセット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – ムーンフェイズ表示 – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 37mm – ケース厚さ 10.8mm

ポートフィノ・オートマティック

REFERENCE 3565



REF. IW356517
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW356501
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW356523
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):
42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – 3気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 9.3mm

PORTOFINO

ポートフィノ・オートマティック

REFERENCE 3565



REF. IW356502
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW356505
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・
メッシュ・ブレスレット



REF. IW356506
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・
メッシュ・ブレスレット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):
42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – 3気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 9.3mm

ポートフィノ・オートマティック

REFERENCE 3565



REF. IW356504
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW356522
18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW356522）

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
裏蓋にポートフィノの港の風景をエングレーヴィング – 3気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 9.3mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
AUTOMATIC
25
SWISS MADE


IWC
SCHAFFHAUSEN
AUTOMATIC

ポートフィノ・オートマティック・ムーンフェイズ

REFERENCE 4594



REF. IW459401
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW459402
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – ムーンフェイズ表示 – 両面反射防止加工を施したドーム型
サファイアガラス – 3気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 11.2mm

ポートフィノ・クロノグラフ

REFERENCE 3910



REF. IW391031
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW391027
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW391028
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・
メッシュ・ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):44時間 –
日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能(時・分・秒) – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 3気圧防水 – 直径 42mm – ケース厚さ 13.6mm

ポートフィノ・クロノグラフ

REFERENCE 3910



REF. IW391036
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW391029
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW391030
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・
メッシュ・ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):44時間 –
日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能(時・分・秒) – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 3気圧防水 – 直径 42mm – ケース厚さ 13.6mm


IWC
MON 25
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

ポートフィノ・クロノグラフ

REFERENCE 3910



REF. IW391025
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW391035
18Kレッドゴールド製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通
(写真: IW391035)

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合): 44時間 – 日付・曜日表示 –
ストップウォッチ機能(時・分・秒) – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
裏蓋にポートフィノの港の風景をエングレーヴィング – 3気圧防水 – 直径 42mm – ケース厚さ 13.6mm

ポートフィノ・ハンドワインド・エイトデイズ

REFERENCE 5101



REF. IW510103
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW510102
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー59210（キャリバー59000シリーズ）– 手巻き – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）: 8日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 11.7mm

ポートフィノ・ハンドワインド・エイトデイズ

REFERENCE 5101



REF. IW510106
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW510116
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ミラネーゼ・
メッシュ・ブレスレット



裏蓋
全モデル共通
（写真：IW510116）

IWC自社製キャリバー59210（キャリバー59000シリーズ）– 手巻き – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）：8日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 11.7mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
PORTOFINO
25
SWISS MADE

ポートフィノ・ハンドワインド・エイトデイズ

REFERENCE 5101



REF. IW510107
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW510104
18Kレッドゴールド製
スレートカラーの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



裏蓋
両モデル共通

IWC自社製キャリバー59210（キャリバー59000シリーズ）– 手巻き – パワーリザーブ
（完全に巻き上げられた場合）: 8日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 11.7mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
PORTOFINO
25
DAYS
SWISS MADE

ポートフィノ・ハンドワインド・ムーンフェイズ

REFERENCE 5164





REF. IW516401

ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー59800（キャリバー59000シリーズ） – 手巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
8日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ムーンフェイズ表示 –
ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 13.2mm

ポートフィノ・ハンドワインド・ムーンフェイズ

REFERENCE 5164





REF. IW516403

18Kレッドゴールド製
スレートカラーの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー59800（キャリバー59000シリーズ） – 手巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
8日間 – パワーリザーブ表示 – 日付表示 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – ムーンフェイズ表示 –
ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 13.2mm

ポートフィノ・ハンドワインド・トゥールビヨン・レトログラード

REFERENCE 5165





REF. IW516501

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー59900（キャリバー59000シリーズ） – 手巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
8日間 – パワーリザーブ表示 – レトログラード式日付表示 – 6時位置に停止機能付きフライング・ミニッツ・トゥールビヨン –
ブレゲひげゼンマイ – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 45mm – ケース厚さ 14.1mm

— SINCE 1969 —

DA VINCI

ルネサンスが生んだ万能の天才にその名を由来する「ダ・ヴィンチ」コレクションでは、
創意工夫の精神と個性的な美が融合しています。

―――――――――― 画家であり、彫刻家であり、建築家でもあったレオナルド・ダ・ヴィンチは、力学や工学、哲学においても様々な業績を残し、数世紀にわたって人々にインスピレーションを与え続けています。万能の天才として人類史上もっとも知られた人物であるのも当然と言えるでしょう。彼にちなんで名付けられたIWCの「ダ・ヴィンチ」コレクションは1969年に誕生しました。シャフハウゼンの時計師たちの豊かな創造性と高い技術力がいかんなく発揮されている一方、時としてアヴァンギャルドともいえる美しさが魅力でもあります。

中でもその歴史に大きな足跡を残したのが、初の永久カレンダー搭載モデルであった、1985年の「ダ・ヴィンチ・パーペチュアル・カレンダー」です。クルト・クラウスの手によるこの永久カレンダーは、わずか80個ほどのパーツから構成され、日付・曜日・月・年・ムーンフェイズを一つの文字盤上に表示します。各月の日数の違いも自動的に把握し、4年1度、2月の終わりに閏日を追加することも忘れません。各表示機能が完璧に同期しているので、リューズを使って簡単に調整ができるのも大きな特徴です。他にも「ダ・ヴィンチ」コレクションは、初めてスイスで開発されたクォーツ・ムーブメント、IWC初のブラックセラミック（酸化ジルコニウム）製ケース、IWC初の自社製クロノグラフなど、様々な新技術を世に送り出してきました。

月日を重ねる中で、時代精神を反映しながら変遷してきた「ダ・ヴィンチ」のデザインですが、最新コレクションでは、二段式フレームと手首に沿って動くラグを備えたクラシカルな丸いフォルムが復活しています。特に女性が装着しやすい直径36mmのシリーズでは、一部ダイヤモンドをあしらったラグジュアリーなモデルも取り揃えています。

QRコードをスキャンすると
コレクションに関する詳細をご覧いただけます


IWC
SCHAFFHAUSEN
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
JAN FEB MAR APR MAY JUN JUL AUG SEP OCT NOV DEC
2020
SWISS MADE


IWC
SCHAFFHAUSEN
AUTOMATIC
SWISS MADE
25

ダ・ヴィンチ・オートマティック 36

REFERENCE 4583



REF. IW458312

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ダークブルーのアリゲーター・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋に「フラワー・オブ・ライフ(生命の花)」の
エングレーヴィング – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 36mm – ケース厚さ 9.9mm

ダ・ヴィンチ・オートマティック 36

REFERENCE 4583



REF. IW458307
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



REF. IW458308
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ラズベリーピンクのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド54個（約0.94カラット）をセット



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW458308）

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋に「フラワー・オブ・ライフ（生命の花）」の
エングレーヴィング – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 36mm – ケース厚さ 9.9mm

ダ・ヴィンチ・オートマティック 36

REFERENCE 4583



REF. IW458309
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ



REF. IW458310
18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
18Kレッドゴールド製ブレスレット
ダイヤモンド54個（約0.94カラット）をセット



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW458310）

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋に「フラワー・オブ・ライフ（生命の花）」の
エングレーヴィング – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 36mm – ケース厚さ 9.9mm

ダ・ヴィンチ・オートマティック・ムーンフェイズ 36

REFERENCE 4593



REF. IW459306
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブルーのアリゲーター・ストラップ



REF. IW459307
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ
ダイヤモンド54個（約0.94カラット）をセット



裏蓋
両モデル共通
（写真：IW459307）

機械式ムーブメント ― 自動巻き ― パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 ― ムーンフェイズ表示 ― 秒針停止機能付き
センターセコンド ― 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス ― 裏蓋に「フラワー・オブ・ライフ（生命の花）」の
エングレーヴィング ― 3気圧防水 ― サントーニ社製アリゲーター・ストラップ ― 直径 36mm ― ケース厚さ 11.7mm

ダ・ヴィンチ・オートマティック・ムーンフェイズ 36

REFERENCE 4593



REF. IW459308

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ブロンズカラーのアリゲーター・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 – ムーンフェイズ表示 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋に「フラワー・オブ・ライフ(生命の花)」の
エングレーヴィング – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 36mm – ケース厚さ 11.7mm

ダ・ヴィンチ・オートマティック

REFERENCE 3566



REF. IW356601
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW356602
ステンレススティール製
スレートカラーの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



REF. IW356605
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合): 42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 40.4mm – ケース厚さ 10.2mm


IWC
SCHAFFHAUSEN
AUTOMATIC
25
SWISS MADE

ダ・ヴィンチ・パーペチュアル・カレンダー・クロノグラフ

REFERENCE 3921





REF. IW392103

ステンレススティール製
スレートカラーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー89630（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
68時間 – 日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に
同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスの
シースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 43mm – ケース厚さ 15.7mm

ダ・ヴィンチ・パーペチュアル・カレンダー・クロノグラフ

REFERENCE 3921





REF. IW392101

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー89630（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
68時間 – 日、曜日、月、4桁の西暦、永久ムーンフェイズを表示する永久カレンダー – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に
同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスの
シースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 43mm – ケース厚さ 15.7mm

ダ・ヴィンチ・トゥールビヨン・レトログラード・クロノグラフ

REFERENCE 3931





REF. IW393101

18Kレッドゴールド製
シルバーメッキの文字盤
ダークブラウンのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー89900（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 – レトログラード式日付表示 – 6時位置に停止機能付きフライング・ミニッツ・トゥールビヨン – Diamond Shell® （ダイヤモンドシェル）技術を採用したアンクルとガンギ車 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 18Kゴールド製ローター – アーチ型のエッジと両面反射防止加工を施したサファイアガラス – サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 3気圧防水 – サントーニ社製アリゲーター・ストラップ – 直径 44mm – ケース厚さ 16.9mm

DA VINCI


IWC
SCHAFFHAUSEN


45
30
60
30
30
15
12
9
SWISS MADE
IWC
SCHAFFHAUSEN
MON 25

— SINCE 1967 —

AQUATIMER

スキューバダイビングのために最適化された「アクアタイマー」コレクションは
汎用性が高く、日常の様々なシーンをも美しく演出します。

——————————— 無重力の空間を漂うように、様々に彩られたサンゴ礁を眼下に眺めながら多種多様な動植物と出会う — 1960年代、スキューバーダイビングが普及し、水中に広がる神秘の世界を楽しむ人が急増しました。IWCの初代ダイバーズ・ウォッチが開発されたのもその頃です。まだダイビングコンピューターがなかった時代には、潜水時間を常に正しく把握して水面への急速上昇という危険を犯さないため、水中でも使用できる高精度の時計はダイバーの必需品でした。1967年に登場した初代「アクアタイマー」は、水深200メートルの防水性と、潜水時間を容易に設定できる回転式ベゼルを備えていました。

スポーティーな「アクアタイマー」コレクションの歴史に大きな足跡を残したのが、ポルシェ・デザインとのコラボレーションです。1982年、IWCはそこから誕生した「オーシャン 2000」を発表します。当時、軽くて丈夫なチタニウムをケース素材に使った腕時計はまだ珍しく、防水性も最大200気圧、水深2,000メートルまで向上していました。

2014年にはIWC SafeDive® (IWCセーフダイブ)が開発されます。この画期的な技術では、回転式ベゼルが反時計回りにしか回らないため、誤ってベゼルを動かしても潜水時間を延長してしまうことがありません。さらにもう一つ、「アクアタイマー」最新コレクションの特徴となっているのが、使いやすさにも優れたブレスレットクイック交換システムです。例えば、ラバー・ストラップがステンレススティール製ブレスレットと素早く交換できるので、「アクアタイマー」の活躍の場がぐっと広がります。防水性に優れた潜水用の計器が、日常の様々なシーンでも美しい装いを演出します。

QRコードをスキャンすると
コレクションに関する詳細をご覧いただけます


15
25
IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
AUTOMATIC
SWISS MADE
30
45

アクアタイマー・オートマティック

REFERENCE 3290



REF. IW329001
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのラバー・ストラップ



REF. IW329002
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – IWC SafeDive® (IWCセーフダイブ)搭載の機械式回転式アウター/インナーベゼル –
夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型
サファイアガラス – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 42mm – 直径 14.2mm

アクアタイマー・クロノグラフ

REFERENCE 3768



REF. IW376803
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのラバー・ストラップ



REF. IW376804
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：44時間 – 日付・曜日表示 –
ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – IWC SafeDive® （IWCセーフダイブ）搭載の機械式回転式
アウター/インナーベゼル – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施した
ドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 44mm – 直径 17mm


45
30
60
30
30
15
12
6
IWC
MON 25
SCHAFFHAUSEN
SWISS MADE

アクアタイマー・オートマティック “エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”

REFERENCE 3290





REF. IW329005

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのラバー・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付き
センターセコンド – IWC SafeDive® （IWCセーフダイブ）搭載の機械式回転式アウター/インナーベゼル – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および
回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋にジャック＝イヴ・クストーの
エングレーヴィング – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 42mm – 直径 14.2mm

AQUATIMER

アクアタイマー・クロノグラフ “エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”

REFERENCE 3768





REF. IW376805

ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：44時間 – 日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド – IWC SafeDive® （IWCセーフダイブ）搭載の機械式回転式アウター/インナーベゼル – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋にジャック＝イヴ・クストーのエングレーヴィング – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 44mm – 直径 17mm

アクアタイマー・クロノグラフ “ガラパゴス・アイランド”

REFERENCE 3795





REF. IW379502

ラバーコーティングされたステンレススティール製
ブラックの文字盤
ブラックのラバー・ストラップ

IWC自社製キャリバー89365（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
日付表示 – ストップウォッチ機能（分・秒） – フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – IWC SafeDive®
（IWCセーフダイブ）搭載の機械式回転式アウター/インナーベゼル – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル –
ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋にウミイグアナのエングレーヴィング –
30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 44mm – 直径 16.9mm

AQUATIMER


IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
60
30
45
15
25


45
30
IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
SWISS MADE
60
30
60
30
25

アクアタイマー・クロノグラフ “エクスペディション・チャールズ・ダーウィン”

REFERENCE 3795



REF. IW379503

ブロンズ製
ブラックの文字盤
ブラックのラバー・ストラップ

IWC自社製キャリバー89365（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 – 日付表示 – ストップウォッチ機能（分・秒） – フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – IWC SafeDive®（IWCセーフダイブ）搭載の機械式回転式アウター/インナーベゼル – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋にチャールズ・ダーウィンのエングレーヴィング – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 44mm – 直径 16.9mm

— SINCE 1955 —

INGENIEUR

1950年代、一般家庭で急速に電気製品が普及した時代にIWCが出した答え。
それが「インヂュニア」でした。

―――――――――― 社会が大きな成長と発展を遂げた1950年代、一般家庭でもラジオ受信機やテレビ、スピーカーといった電化製品が急速に増加していました。近代技術が生み出したこれら便利品は、一方で、磁場を発生して機械式時計の歩度を狂わせる原因でもあったのです。そのためIWCは、卓越した耐磁性を有する腕時計の開発に着手します。

1955年に登場した初代「インヂュニア」(Ref. 666)は、クラシカルな丸い形をした男性用の時計で、バランスのとれた控えめな文字盤デザインを備えていました。しかし、その落ち着いた外観の内側には、2つもの新技術が隠れていたのです。このモデルには、磁場の影響からムーブメントをしっかりと守る軟鉄製インナーケースと、一方で、IWC初の完全自社開発であったキャリバー85をベースにした自動巻きムーブメントが搭載されていました。これは、当時の技術責任者であったアルバート・ペラトン設計による自動巻き機構を採用したムーブメントです。その時代に流通していた大多数のムーブメントと一線を画したのは、ローターがどちらの方向に回転しても主ゼンマイを巻き上げるという優れた効率性でした。

2017年には、1950年代から1960年代に採用されていたクラシカルな丸いデザインが復活し、さらに、新しいキャリバー69000シリーズの第1弾となったクロノグラフ・ムーブメントが「インヂュニア・クロノグラフ」として登場しました。

QRコードをスキャンすると
コレクションに関する詳細をご覧いただけます


TACHYMETER
BASE 1000m
MONTH
DATE
LEAP YEAR
IWC
SCHAFFHAUSEN


IWC
SCHAFFHAUSEN
25
AUTOMATIC
SWISS MADE

インヂュニア・オートマティック

REFERENCE 3570



REF. IW357001
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ



REF. IW357002
ステンレススティール製
ブラックの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



REF. IW357003
18Kレッドゴールド製
スレートカラーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ(完全に巻き上げられた場合):42時間 – 日付表示 –
秒針停止機能付きセンターセコンド – 夜光塗料が塗布された針と文字盤 – ねじ込み式リューズ –
両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 12気圧防水 – 直径 40mm – ケース厚さ 10.3mm

インヂュニア・クロノグラフ

REFERENCE 3808



REF. IW380801
ステンレススティール製
シルバーメッキの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



REF. IW380802
ステンレススティール製
ブルーの文字盤
ステンレススティール製ブレスレット



裏蓋
両モデル共通

IWC自社製キャリバー69375（キャリバー69000シリーズ）– 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
46時間 – 日付表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒）– 秒針停止機能付きスモールセコンド –
夜光塗料が塗布された針と文字盤 – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 12気圧防水 – 直径 42.3mm – ケース厚さ 14.9mm

インヂュニア・クロノグラフ

REFERENCE 3808



REF. IW380803
18Kレッドゴールド製
スレートカラーの文字盤
ブラックのアリゲーター・ストラップ

IWC自社製キャリバー69375（キャリバー69000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
46時間 – 日付表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
夜光塗料が塗布された針と文字盤 – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 12気圧防水 – 直径 42.3mm – ケース厚さ 14.9mm

インヂュニア・パーペチュアル・カレンダー・デジタル・デイト/マンス

REFERENCE 3818





REF. IW381802

チタニウム製
スレートカラーの文字盤
ブラックのカーフスキン・ストラップ

IWC自社製キャリバー89801（キャリバー89000シリーズ） – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 –
永久カレンダー – 大型の2桁デジタル表示（日付・月） – 閏年表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒） – 12時位置に同軸上に
組み合わされたアワー・カウンターとミニッツ・カウンター – フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド –
18Kゴールド製ローター – 夜光塗料が塗布された針と文字盤 – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
サファイアガラスのシースルー裏蓋 – 12気圧防水 – 直径 45mm – ケース厚さ 17.4mm – 100本限定生産


TACHYMETER
BASE 1000m
MONTH
DATE
LEAP YEAR
IWC

IWCシャフハウゼンと
モータースポーツの世界





2013年からIWCは、メルセデスAMG ペトロナス モータースポーツ チーム
(Mercedes-AMG Petronas Motorsport Team) の
オフィシャル・エンジニアリング・パートナーを務める

―――――――――― モータースポーツと至高の時計製造との間には多くの類似点があります。どちらの分野においても、精密なエンジニアリングや最先端の素材、最高の性能と革新性が問われ、同時に先駆的な精神や情熱をもって作業に当たり、チームワークを大切にすることが求められるのです。IWCが長年にわたってモータースポーツの分野に携わっている理由はそこにあります。メルセデス・ベンツのハイパフォーマンス・ブランド、メルセデスAMGとのパートナーシップは2004年にスタートを切りました。それがさらに発展し、2013年からIWCは、メルセデスAMG ペトロナスモータースポーツチーム(Mercedes-AMG Petronas Motorsport Team)のオフィシャル・エンジニアリング・パートナーを務めています。

モータースポーツの最高クラス

最高クラスのモータースポーツでは、ゼロコンマ何秒の差が勝敗を分けます。世界トップレベルのつわものたちが数々の名だたるサーキットでしのぎを削るとき、それほどまでにわずかな違いが優劣を決めるのです。F1™の世界では、エンジニアやエアロダイナミクスのスペシャリストたちが、技術の到達し得る限界に挑んでいます。F1™は素材科学でもあります。それは、繊維強化プラスチック(FRP)といったハイテク素材がたびたび勝負の鍵を握るからです。一方、時計製造の世界で設計技術者が開発する複雑機構には、数え切れないほど多くのパーツが含まれています。その一つひとつが、極めて小さな空間内で、時に極めて大きな負荷にさらされながらも安定して機能することが求められます。オフィシャル・エンジニアリング・パートナーとして、IWCがメルセデスAMG ペトロナス モータースポーツチームと結ぶパートナーシップの核をなすのは、レーシングスポーツと至高の時計製造とに共通するこの飽くなき挑戦です。



F1™の世界においても時計製造においても、
先駆的な精神と情熱、そしてチームワークが成功の鍵を握る


IWC
SCHAFFHAUSEN



— SINCE 1868 —

MANUFACTURE

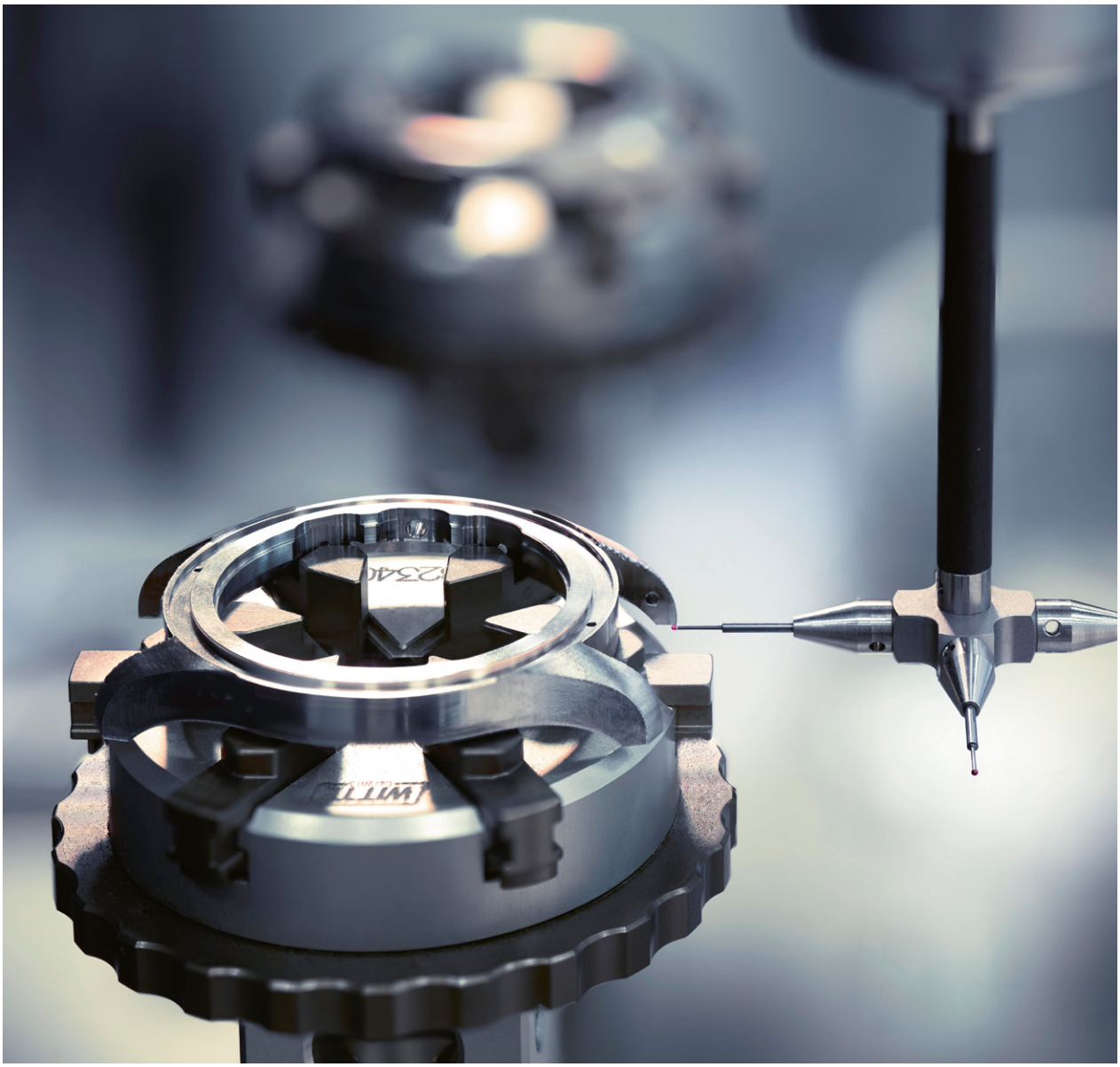
IWC創業者のビジョンを受け継いだ新しい製造センターでは、時計製造における伝統的なクラフツマンシップと、最先端の生産方式や技術が融合しています。

1868年、大いなる開拓者精神を抱いた時計師、フロレンタイン・アリオスト・ジョーンズは、大胆な起業アイデアを携えて米国ボストンからスイスへと渡ります。スイス時計師たちの職人技と米国時計産業の先進的な製造方法を統合し、その当時で最高の懐中時計を製造することを目指したのです。

スイス北東に位置する小さな町シャフハウゼンで、政治家や投資家からの支援を得た彼は、この地に「インターナショナル・ウォッチ・カンパニー」を設立します。機械を駆動するのにライン川の水力発電を利用できたのも利点の一つでした。そしてジョーンズは、わずか数年で必要なインフラストラクチャーを整備し、年間数千個のムーブメントを製造できる能力を確保したのです。プラットフォーム方式をベースに製造された「ジョーンズ・キャリバー」は、3/4輪列受けを備えていました。これも米国から導入したもので、構造をより安定化させ、小部品の製造における簡易化と効率化を図る工夫です。

こうしたジョーンズの戦略は、IWCの特徴であるエンジニアリング的アプローチの基礎を築き、同時に、スイスに機械式時計の工業化と分業化を導入したのです。

創業者ジョーンズのビジョンを受け継いだ新しい製造センターでは、時計製造における伝統的なクラフツマンシップと、最先端の生産方式や技術が融合しています。ムーブメントのパーツとケースの製造に最新鋭の機械を使用する一方、自社製ムーブメントや複雑機構の組み立てを担うのは綿密な手作業です。経験豊かな時計師たちの手に触れて初めて、IWCの機械式時計はその鼓動を打ち始めるのです。



新しい製造センターでは、何世紀にもわたって受け継がれる時計製造の技と
最新鋭の製法や革新技術が統合されている

最新鋭の機械、熟練の目と手さばき

―――――――――― 2018年に新しい製造センターがオープンし、ムーブメントのパーツ、自社製ムーブメント、ケースが一つ屋根の下で製造されることになりました。それに伴い、最適な製造工程と完璧な品質を実現する理想的な環境が得られるよう、工程の最適化が図られました。原材料から始まり、ムーブメントを構成する一つひとつのパーツを経て自社製ムーブメントが完成するまでのバリューチェーン全体を一つのフロアに配置し、論理的な流れを構築したのはその一例です。

しかし、新しい製造センターは、製造に理想的な条件や従業員にとって快適で働きやすい職場環境を提供するだけではありません。建築物としても大変優れており、まるでパピリオンのような古典的モダニズムをたたえています。ギャラリーとアトリエにエンジニアリングのショールームを合わせたようなそのスタイルは、まさにIWCブランドの真髄を体現していると言えるでしょう。ムーブメントのパーツとして製造されているアイテムは約1,500点にも上り、地板やブリッジ、ローターのように複雑なコンポーネントもあれば、先送りレバーやゼンマイ、爪といった小さな部品もあります。永久カレンダーやトゥールビヨンといった複雑機構のパーツも同じ部門が製造しています。

機械式時計では非常に繊細な機構が手元で休みなく働き続けています。高いレベルの精度が求められるのはそのためです。例えば、キャリバー52000シリーズの地板にはフライス加工後、約400点に上る形状上の特徴がありますが、これを千分の数ミリという厳しい公差で製造しなければなりません。そのため、加工工程の大部分は自動化されています。コンピュータ制御の旋盤やフライス盤でなければ、求められる品質を達成することが困難だからです。これら機械では、1回のクランプで複数の真鍮製ブランク材を加工でき、工具や加工位置の変更も自動で行われます。

メッキ処理は、部品の表面に加工を加えて特殊な性質を持たせる工程です。防錆効果と外観の美しさを得ることを主な目的としています。例えば、ニッケルとロジウムかならなる保護膜は真鍮製パーツの変色や古艶の発生を防ぎ、同時にシルバーホワイトの輝きを与えます。ムーブメントのパーツ製造に続くのが組立部門です。ムーブメントパーツの製造では自動化が進んでいるのに対し、自社製キャリバーの組み立ては複雑な手作業で行われます。フランス語でエブーシェと呼ばれる地板やブリッジに他のパーツを取り付け、完成したユニットを組立ラインの次の工程へと送ります。

ムーブメントの組み立てでは、IWC創業者フロレンタイン・アリオスト・ジョーンズのビジョンを元に、これに手を加えてライン式のコンセプトを構築しました。組立プロセスをいくつかの工程に分割することにより、各工程でスペシャリストを育成でき、その工程に特化したノウハウを蓄積することができます。このアプローチが高い品質レベルを保証するのです。わずかなホコリや汚れが機能障害の原因となり得るムーブメントでは、組立作業をコンピュータチップの製造のようにクリーンルーム環境で実施します。



自社製ムーブメント、ムーブメントのパーツ、ケースの各製造工程を一箇所に集約



1903年に生まれた「Probus Scafusia」（プローブス・スカフージア）のロゴが、卓越性を追求するIWCのモットーを時計に刻む

ムーブメントの組み立てが完成すると、IWCの厳しい基準値に従い、レグラージュと呼ばれる調整作業が行われます。時計を時刻校正器に乗せ、6つの異なる向きで精度を計測し、調整工が最新の注意を払いながら、手作業でひげゼンマイの矯正や脱進機の調整をするのです。

時計組立部門で文字盤や針をムーブメントに取り付けたら、次にムーブメントをケースに収納し、巻き真を調整します。組み立てが完成しても、厳格な最終検査が終了するまで時計はまだ出荷されません。10日間にわたって時計を稼動し続ける「慣らし運転」では、ムーブメント内の微細な機械構造の動きが安定し、潤滑剤が全体に行き渡ります。最後にもう一度精度および気密性・防水性を検査するのはもちろん、機能や外観の最終チェックも実施します。

機械式時計は、日常生活において大きな負荷にさらされることが珍しくありません。ダイビングやゴルフ、マウンテンバイクといったスポーツでの着用がこれに当たります。日常生活における極めて高い実用性を実証するのがIWC検査室の任務です。最新鋭の試験装置や認証用検査器を取り揃え、IWCで新規開発された技術では例外なく数カ月にわたる徹底的な試験を実施します。約30種にわたる環境試験では、時計に起こりうるほぼあらゆる事象をシミュレートしています。

耐衝撃テストでは、時計を何時間も揺すり続けたり、重力加速度の最大5,000倍もの衝撃を加えたりします。様々な耐摩耗試験も実施され、巻上げ機構やプッシュボタンなど、使用頻度の高いコンポーネントに厳しい耐久性テストが課されます。検査プログラムには、環境、腐食、紫外線への耐性を検証する試験も含まれています。パイロット生産の段階で不安や問題が一切ないと確認された時計だけが、製品化の道を歩むことができるのです。

時計のデザインから始まり、ムーブメントとケースの設計、部品の製造、ムーブメントの組み立てを経て最終検査に至る開発プロセス全体にわたり、厳しい品質管理が行われています。コンピュータシミュレーションや高速カメラ、レーザー計測装置をはじめとする最先端の科学技術を用いて、時計に刻まれたIWCのモットー、「Probus Scafusia」（プローブス・スカフージア）の文字に恥じない品質と、長年にわたってご愛用いただける耐久性を保証しています。

タイムマシーンの心臓部

―――――――――― ムーブメントは機械式時計の心臓部です。香箱に蓄えられたエネルギーが輪列と、輪列に取り付けられた針を駆動します。輪列の端に位置するのがアンクル脱進機とテンプで、等時性のあるテンプの振動により、脱進機が輪列の動きを止めて再び解放する周期が決まるのです。振動数4Hzとは、テンプが1時間あたり28,800回振動することを意味します。自社製ムーブメントの中には、時刻や日付の表示に加え、クロノグラフや永久カレンダー、トゥールビヨンといった複雑機構を駆動するものも多数あります。

ムーブメントの開発においてIWCでは、最高の精度を求めるのはもちろん、効率性と丈夫な構造も重要視しています。例えば、ペラトン式や爪レバー式の自動巻き機構は、ローターがどちらに回転しても主ゼンマイを巻き上げる仕組みです。部品の統合および受けの設計では、可能な限り強靭で負荷に耐え得る構造を検討します。IWC自社製ムーブメントの外観はまるでスポーツカーのエンジンブロックのようです。大きな負荷にも耐え、日常生活で卓越した実用性を発揮するように設計されています。

キャリバー52000シリーズには、特に高い性能を誇る自動巻きムーブメントが揃います。ほぼ摩耗知らずのセラミック製パーツを採用したペラトン自動巻き機構を備え、2つの香箱に7日間のパワーリザーブを蓄えます。

サイズがやや小さめのキャリバー82000シリーズにもペラトン自動巻き機構が搭載されており、両シリーズとも永久カレンダーなどの複雑機構の駆動にも使用されるムーブメントです。キャリバー32000シリーズの自動巻きムーブメントでは、シリコン製パーツの採用や潤滑剤の新開発などにより、3日間のパワーリザーブを達成しました。自動巻きムーブメントの中でもトゥールビヨンや永久カレンダーといった複雑機構で活躍するのがキャリバー51000シリーズです。

キャリバー59000シリーズは8日間のパワーリザーブを誇り、巻上げが必要になるのは1週間に1度だけという手巻きムーブメントです。インデックスフリーのテンプと手作業で成形するブレゲひげゼンマイが高い精度を実現します。

キャリバー69000シリーズは、定評あるコラムホイール式を採用したクロノグラフ・ムーブメントです。強靭さと優れた信頼性を誇ります。駆動エネルギーを供給するのは、ローターがどちらに回転してもゼンマイを巻き上げる爪レバー式自動巻き機構です。キャリバー89000シリーズを採用したクロノグラフでは、測定タイムの時と分が「12時」位置にある1つのサブダイヤルに表示されるため、時刻を読むように直感的にさっと読み取ることができます。



IWCの永久カレンダーは閏年にも対応。時計の付属品である
交換用センチュリースライドを使用することで、2499年12月31日まで正しく表示できる

キャリバー・シリーズ



キャリバー 52000シリーズ

キャリバー	厚さ	直径 （基本ムーブメント）	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
52010	7.5m	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	31	S	7日間	X	–	5007、5010
52110	7.5mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	31	S	7日間	X	–	5010
52610	9.0mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	54	S	7日間	X	永久カレンダー、 ムーンフェイズ表示	5033
52615	9.0mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	54	S	7日間	X	永久カレンダー、 ダブルムーンフェイズ	5034

[a] 回／時＝alternances à l'heure＝1時間あたりの振動数　[b] S＝自動巻き、H＝手巻き

キャリバー 32000シリーズ



キャリバー 51000シリーズ



キャリバー 32000シリーズ

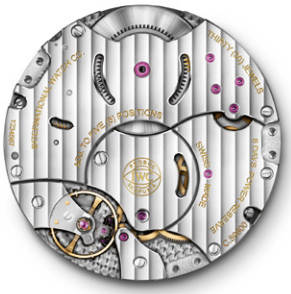
キャリバー	厚さ	直径（基本ムーブメント）	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
32110	4.2mm	28.2mm	28,800回／時（4Hz）	21	S	3日間	X	–	3268、3269

キャリバー 51000シリーズ

キャリバー	厚さ	直径（基本ムーブメント）	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
51900	8.9mm	37.8mm	19,800回／時（2.75 Hz）	44	S	7日間	X	トゥールビヨン、 レトログラード式日付	5046
51950	9.3mm	37.8mm	19,800回／時（2.75 Hz）	54	S	7日間	X	トゥールビヨン、永久カレンダー、 ムーンフェイズ表示	5045

[a] 回／時＝alternances à l'heure＝1時間あたりの振動数　[b] S＝自動巻き、H＝手巻き

キャリバー 59000シリーズ



キャリバー 69000シリーズ



キャリバー 59000シリーズ

キャリバー	厚さ	直径 （基本ムーブメント）	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
59210	5.8mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	30	H	8日間	X	–	5101
59235	7.3mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	30	H	8日間	X	大型の日付表示	5105
59360	7.6mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	36	H	8日間	X	モノプッシャー・クロノグラフ	5153
59800	7.3mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	30	H	8日間	X	ムーンフェイズ表示	5164
59900	8.2mm	37.8mm	28,800回／時（4Hz）	38	H	8日間	X	停止機能付きトゥールビヨン、 レトログラード式日付	5165

キャリバー 69000シリーズ

キャリバー	厚さ	直径 （基本ムーブメント）	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
69355	7.0mm	30mm	28,800回／時（4Hz）	27	S	46時間	–	クロノグラフ	3716
69375	7.9mm	30mm	28,800回／時（4Hz）	33	S	46時間	X	クロノグラフ	3808
69380	7.9mm	30mm	28,800回／時（4Hz）	33	S	46時間	X	クロノグラフ、曜日表示	3879、3891

[a] 回／時＝alternances à l'heure＝1時間あたりの振動数　[b] S＝自動巻き、H＝手巻き

キャリバー 82000シリーズ



キャリバー 89000シリーズ



キャリバー 82000シリーズ

キャリバー	厚さ	直径 (基本ムーブメント)	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
82200	6.6mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	31	S	60時間	–	–	3583
82650	7.8mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	46	S	60時間	X	永久カレンダー、 ムーンフェイズ表示	3442
82835	7.0mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	22	S	60時間	X	潮汐表示、 ダブルムーンフェイズ	3440

キャリバー 89000シリーズ

キャリバー	厚さ	直径 (基本ムーブメント)	振動数[a]	石数	巻上げ[b]	パワーリザーブ	日付	特別機構	レファレンス
89361	7.5mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	38	S	68時間	X	クロノグラフ、フライバック機能	3907
89365	7.5mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	36	S	68時間	X	クロノグラフ、フライバック機能	3795
89630	9.0mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	51	S	68時間	X	クロノグラフ、永久カレンダー、 ムーンフェイズ表示、フライバック機能	3921、3922
89760	8.4mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	39	S	68時間	X	クロノグラフ、フライバック機能、 タイムゾーン機能	3950
89801	9.9mm	37mm	28,800回／時(4Hz)	51	S	68時間	X	クロノグラフ、デジタル永久カレンダー、 フライバック機能	3818
89900	9.9mm	30mm	28,800回／時(4Hz)	42	S	68時間	X	クロノグラフ、フライバック機能、 停止機能付きトゥールビヨン、 レトログラード式日付	3931、3940

[a] 回／時＝alternances à l'heure＝1時間あたりの振動数　[b] S＝自動巻き、H＝手巻き

革新的なケース素材で
あらゆる条件を克服

素材には一つひとつ固有の特性があり、それが、その素材から作られたケースの強みとなります。ステンレススティールは耐久性に優れ、錆びません。ステンレススティールと比べれば重いゴールドは、高級感とエレガンスを演出します。ある時計の機能性と外観における要求を満たす素材を追及する姿勢は、IWCにおいてエンジニアリング・アプローチの核をなすものです。1980年代からIWCではケース素材の開発および加工において、他には類を見ない高い技術力を習得してきました。

革新的なケース素材

1980年、IWCは「ポルシェ・デザイン・チタニウム・クロノグラフ」を発表し、腕時計にいち早くチタニウムを採用したブランドの一つとなりました。非常に丈夫なうえに、重さがスティールの約3分の2と軽量なチタニウムは、肌にもやさしく、マットグレーの色合いも魅力の素材です。2013年には、チタニウムとアルミニウムからなる合金、チタンアルミナイドを初めて採用しました。純粋なチタニウムより軽量かつ堅牢で、表面の色が濃いのが特徴です。

1986年には、標準モデルとしては初めてブラックセラミック（酸化ジルコニウム）を採用した「ダ・ヴィンチ・パーペチュアル・カレンダー」も登場します。セラミックはスティールよりも軽量で硬く、非常に傷付きにくいのに加え、ビロードのような着け心地が魅力です。時計など技術製品に使用されるセラミックのベースをなすのは多結晶の粉末です。添加物を加えて均質なペースト状に混ぜ合わせ、これを型に入れてオーブンで焼き上げます。セラミックを高温で焼くと焼結という現象が起こり、元の大きさの3分の2ほどに収縮するため、設計段階からこの減少分を計算に入れておかなければなりません。ここ数年の間にIWCでは、黒い高性能・炭化ホウ素セラミックや、青い窒化ケイ素、サンドカラーの酸化ジルコニウムなどのセラミックもケース素材に導入しています。

シャフハウゼンから生まれた最新の革新的素材、それがCeratanium®（セラタニウム）です。IWC開発によるこの新素材は、チタニウムのように軽量で壊れにくい一方、表面はセラミックのように硬く傷が付きにくいのを特徴としています。ベースをなすのは特殊なチタニウム合金で、まずはこの合金を使ってケースの全パーツを製造します。それに続く焼き入れの工程で相変態という現象が起こり、表面がセラミック化して色もマットブラックに変化します。Ceratanium®（セラタニウム）の誕生により、ブッシュボタンのようなケース取り付け部品やピン・バックルに至るまで、コーティングをせずにブラックで統一した漆黒のデザインが初めて可能となりました。



焼き入れ工程により、Ceratanium®（セラタニウム）表面に
セラミック特有の性質が加わり、独特のマットブラックの色合いが生まれる


45
30
IWC
SCHAFFHAUSEN
INGENIEUR
MONTH



ブランク材は、
コンピュータ制御の旋盤や
フライス盤を使用して一つひとつ
個別に加工します。

Armor Gold® （アーマーゴールド）の登場により、IWCでは従来のレッドゴールド合金に比べてはるかに硬度の高いケースが誕生します。考え抜かれた製造工程により、ゴールド合金の微細構造を変化させることに成功しました。

もう一つ、IWCならではのエンジニアリングが光るケース素材に、純度が高く希少な高級貴金属、プラチナが挙げられます。独特の白い輝きで不滅の魅力を発する素材です。

IWCではブロンズ製ケースに、銅にアルミニウムと鉄を加えた、いわゆるアルミニウム青銅を使用しています。特殊配合により、標準のブロンズよりも約50パーセント硬度が高く、ステンレススティールのように硬い合金です。他のブロンズ合金に比べて生体適合性にも優れています。時間の経過とともに素材が古艶を帯びてくるのがブロンズならではの特徴で、文字通りこの世に一つしかない時計が生まれます。

とても単純な構造のものでも、ケースには多くのパーツが使用されています。これに回転式ベゼルやプッシュボタンなどの機能が加わると、パーツ数が数十個になることも珍しくありません。ブランク材は、コンピュータ制御の旋盤やフライス盤を使用して一つひとつ個別に加工します。長さ1mの棒材から製造されるケースの数は、素材やケースの種類に応じて30個から50個です。フライス加工一つをとってみても、工程が終了するまでに数時間を要する場合があります。

機械加工に続く表面加工でケースを研磨したら、クリーンルーム環境で最終洗浄と最終検査を慎重な手作業で実施します。表面の質に関する最終的な判断は、人の目でないと下すことはできません。

外部の影響から効果的に保護

ガラス、ケース、パッキン、裏蓋が、日常生活の中で発生する水やホコリなど外部の影響から時計内部を効果的に守ります。気圧で表示される防水性能は、最終検査において一つひとつの時計で確認します。

「パイロット・ウォッチ」など、コレクションの中には軟鉄製インナーケースを備え、磁場が時計の精度に影響しないようにムーブメントを保護しているものもあります。軟鉄製インナーケースは文字盤、ケーシングリング、裏板から構成されるファラデーケージで、磁気をムーブメント周囲に導き、磁気の影響を受けやすい内部コンポーネントを守ります。

ガラスについては、IWCでは、ガラスの中でも最も硬いサファイアガラスのみを使用しています。合成サファイアから作られており、極めて傷が付きにくく、衝撃に強いのが特徴です。

IWCの時計師たちが実現する
最高のアフターサービス

IWCの時計は、高度なエンジニアリングと精密機構が織り成す傑作品です。スイス・シャフハウゼンのマニュファクチュールで、伝統的な時計製造における豊富な経験と技術を駆使し、組み立てや手作業での調整を実施しています。時間と手間をかけた熟練の手仕事の末に、数百点のパーツから成る透かし細工のように繊細な構造が息を吹き込まれ、鼓動し始めるのです。テンプの規則的な振動が確実に、そして究極の正確さで1日 86,400 秒を刻み続け、安定した時が一秒、一日、一年と、世代を超えて刻まれていきます。



ムーブメントは細心の注意を払って各パーツに分解される

休みなく動き続ける機械式時計には、大きな負荷がかかるパーツもあります。機械式で作動するあらゆる精密機器同様、専門家によるメンテナンスが定期的に必要となるのはそのためです。特別な教育を受けたIWCの時計師たちは、一流のプロフェッショナルに数えられます。豊かなノウハウと情熱をもって、世界中でIWC製時計の修理やメンテナンスという緻密な作業に当たっています。それを支えているのは確かな技術力はもちろん、オート・オルロジュリー（高級複雑時計製造）の世界で培われた豊富な経験です。熟練の目と落ち着いた手さばきで、複雑を極めるIWCの機械式時計に全力で取り組み、最高のアフターサービスを実現しています。

全世界に広がるIWCのネットワークには、スイス・シャフハウゼンの本社を中心に、正規サービスセンター25カ所をはじめ、数多くのIWCブティックや正規販売店が含まれます。定期的なメンテナンスのご利用により、IWCの時計は何十年にもわたってご愛用いただけ、いつまでも、お求めいただいた日の精度と信頼性を保ったまま時を刻み続けます。

画像

Burki & Scherer AG, Oftringen · Christopher Busch, Wennigsen · Goodbye Limits GmbH, Zurich · Heinz Hasler, Schaffhausen · I-réel, Paris · IWC Schaffhausen, Schaffhausen · Valentin Jeck, Stäfa · Michael Muller, Los Angeles · Reproscan Group AG, Ottenbach · Hans-Ruedi Rohrer, Zurich · Felix Streuli, Langnau a/A · Creative Syndicate, Paris · Anthony Tâche, Lausanne · Romain Hugault, France · Le Truc, Genf

ローレウス・スポーツ・フォー・グッド財団の写真およびコピーライト：Getty Images, Munich · Laureus Sport for Good Foundation, London

考案・製作：IWC Schaffhausen, Schaffhausen

協力

Getty Images, Munich · Laureus Sport for Good Foundation, London · Schaffhausen City Archives, Schaffhausen · Antoine de Saint Exupéry Youth Foundation, Paris · © Antoine de Saint Exupéry Estate

IWCはこのカタログに、持続的管理が行われている森林の木材から作られる紙を使用し、ヨーロッパの森林地帯保護を目的とした環境に優しい林業を支援しています。

IWC Schaffhausen, Baumgartenstrasse 15, CH-8201 Schaffhausen, Switzerland, tel. +41 (0)52 235 75 65, fax +41 (0)52 235 75 01, info@iwc.com, www.iwc.com

© Copyright 2020, IWC Schaffhausen · Printed in Germany

技術情報

技術的仕様やその他の仕様は、予告なく変更される場合がございます。全てのモデル、製品ラインは、在庫の数量に限りがございます。このカタログで提供されている情報は、特定のモデルのみに該当するものか、または一般的性質を有するものです。製造過程では手作業によるものが多いため、サイズおよびその他の技術的特徴に若干の差異が出る場合がございます。このカタログには、カスタマイズなどの特別仕様の時計が掲載されていることがございます。このようなモデルは、ご要望に応じて製造されるもので、別途費用がかかります。また、掲載されている時計の写真は、原寸サイズではない場合がございます。印刷上の理由から、写真で掲載されている時計のカラーが、実物と若干異なる場合がございます。サントーニ社製レザー・ストラップの内側に刻印されているスタンプも同様に、実物と異なる場合がございます。また、天然素材（レザーなど）が使用されている場合、カラーや外観が異なる場合がございますので、ご注意ください。天然素材は、水に触れるような場所や、水中でのご使用には適しておりません。

ねじ込み式裏蓋におけるツール用のくぼみとエングレーヴィングの位置は、製品によって異なる場合がございます。

腕時計に用いられる「石＝ジュエル」（赤色を帯びていることが多いためルビーとも称されます）は、天然の宝石ではございません。摩擦や摩耗の軽減を目的として工業的に製造された人工サファイア（多くの場合は人工ルビー）からなる機能石を指しています。これらジュエルは主に歯車の軸受け、レバー、爪、あるいは脱進機や調速機の部品に組み込まれており、自動巻きムーブメントやクロノグラフ、ミニッツ・リピーターの一部の部品にも採用されています。人工ルビーの物理的・化学的な性質および色合いは天然宝石のルビーとほぼ同一ですが、結晶構造の均一さと純度において天然宝石より優れています。

技術的に要求される密度、堅さ、そして摩擦や重圧への耐久性によって、通常と異なる原料からなる人工ジュエルが使用されることもあります。ジュエルの色が白みを帯びていたり、透明であったりすることがあるのはこのためです。これらのジュエルも、その物理的・化学的な性質が天然宝石のルビーと相似しており、カットおよびポリッシュ仕上げ後、同じような表面特性が得られます。

IWCムーブメントに使用されている石数とは、このように人工的に製造された全ての機能石（「ジュエル」）の数を意味します。

最近では、ムーブメントに使用する歯車やカムなどの部品を本来の「石」で製造することが技術的に可能となりましたが、これらは石数には数えられません。

Ceratanium®（セラタニウム）は、チタニウム合金に特殊な熱処理を施すことにより、表面をセラミックの層へと変化させた素材です。ここで形成されるのは拡散層であり、従来のコーティング技術とは異なります。そのため、Ceratanium®（セラタニウム）は耐久性や耐傷性に非常に優れています。スティールより約33%軽量で、肌にも優しい素材です。

「アクアタイマー」コレクションでは全モデルに、潜水時間を設定するための回転式アウター/インナーベゼルが装備されています。IWC SafeDive®（IWCセーフダイブ）と呼ばれるこのシステムでは、アウターベゼルを反時計回りに回転しないと、インナーベゼルを動かせない構造となっています。そのため、アウターベゼルを誤って回転してしまっても、減圧停止をせずに水面まで戻ることのできる限界時間を超過してしまうことは決してありません。詳細については各取扱説明書にてご確認ください。

Diamond Shell®（ダイヤモンドシェル）は、機械式ムーブメントのパーツを覆うダイヤモンドのコーティングです。これは化学蒸着析出（CVD）をもとにして形成されます。この方式によって、高品質で高性能な素材から、頬稀な耐久性を持つ薄いコーティングが生成されます。アンクルやガンギ車などのパーツにダイヤモンドのコーティングを施すと摩擦が減少するため、動力の伝達効率が向上し、より長いパワーリザーブを実現することができます。

Armor Gold®（アーマーゴールド）はレッドゴールドの微細構造を改良して大幅に硬度を向上させた、特別仕様のレッドゴールド合金です。

Ceratanium®（セラタニウム）、IWC SafeDive®（IWCセーフダイブ）、Diamond Shell®（ダイヤモンドシェル）、Armor Gold®（アーマーゴールド）はIWCシャフハウゼンの商標であり、世界の多くの国々で商標として登録されています。

写真およびイラストは、説明を分かりやすくすることだけを目的としています。米国カリフォルニア州で販売されているIWC製時計のストラップおよびブレスレットには、法律で認められている素材だけを使用しています。詳細についてはIWCのコンシェルジュまで、お電話（+1 855 219 1577）またはメール（concierge-usa@iwc.com）でお問い合わせください。

2020/2021年度版（2020年3月現在）

IWC CARBON NEUTRAL COMPANY

Taking pride in protecting the environment.

FSC www.fsc.org MIX Papier aus verantwortungsvollen Quellen FSC® C006871

公式ホームページ

WWW.IWC.COM

